

Szerkesztőség és kiadóhivatal

SZUBOTICA  
ZMAJ JOVIN TRG 3

Telefonok:

Kiadóhivatal: 8-58

Szerkesztőség: 5-10, 8-52

Előfizetési ár belföldön

negyedévre 165 dinár  
egy hónapra 55 dinárMegjelenik  
minden nap, hétfőn és  
ünnap utáni napokon is

XXX. ÉVFOLYAM

SZUBOTICA, 1929. DECEMBER 21.

SZOMBAT

346. SZÁM

„Az angol-amerikai egyezmény gyorsítani fogja  
a népek fegyverkezési versenyének iramát“

Paul Boncourt beszéde a francia kamarában

Párisból jelentik: A kamara ülésén Paul Boncourt nagy beszédet mondott a tengeri leszerelésről és a londoni konferenciáról.

Az első felszólaló Dumesnil képviselő volt. Dumesnil kijelentette, hogy

Franciaország leszerelési hajlandósága már abból is kiderül, hogy tengerészeti költségvetése 18 százalékkal kisebb, mint 1914-ben volt.

Csak Olaszország és Németország tengerészeti költségvetése kisebb, mint Franciaországé. Franciaország két fundamentális elvvel megy Londonba. Az egyik a tengeri, a szárazföldi és légi leszerelés elválaszthatatlansága, a második az, hogy

a londoni konferencia csak közbeeső állomás lehet és a végleges döntést a genfi általános leszerelési konferencia számára kell fenntartani.

— Franciaország eddig még annyi egységet sem épített, amennyihez joga lett volna — mondotta, — de még 1936-ban, hajóépítési programjának befejezőjekor is nagy hátrányban lesz a francia flotta az Egyesült Államok és Anglia flottájával szemben. Franciaország ezért semmi körülmények között sem engedheti meg a buvárhajók háttérbeszorítását.

Dumesnil ezután hosszasan foglalkozott a német páncélos cirkálók építésének ügyével s azt hangoztatta, hogy Németországnak meg kell tiltani az új cirkálók építését.

Utána általános érdeklődés közepette Paul Boncourt lépett a szószékre. Boncourt történelmi áttekin-

tést nyújtott a tengeri leszerelési program fejleményeiről és kijelentette, hogy

a francia-angol flottaegyezmény, amely ellen annakidején olyan erősen viaskodtak, nem volt rosszabb, mint az új angol-amerikai megállapodás.

Franciaország Londonban egyedül lesz, a kis államok szokásos kísérete nélkül, szemben az angol-amerikai paritásos egyezményvel, amely a gyakorlatban a régi katonai szövetségekhez és külön szerződésekhez való visszatérést jelenti.

— Az angol-amerikai egyezmény gyorsítani fogja a népek fegyverkezési versenyének iramát.

Franciaország 1928-ban nagy alkalmat szalasztott el. Akkor az általános leszerelési egyezmény létrejövétele Genfben meghiusult, mert a francia népszövetségi delegátus, aki azt indítványozta, Párisba visszatérve, felemelt fegyverkezési költségvetéssel találta magát szemben.

Mint Londonból jelentik, az alsóházban Macdonald miniszterelnök bejelentette, hogy

a tengerészeti konferencia első nyilvános teljes ülését január 21-ikén, a lordok házában királyi csarnokában tartja.

Az ülésen maga György király elnököl s a megnyitó beszédet is a király mondja el. A konferencia többi ülését a st.-jamesi palotában tartják.

hát és megkezdte a mise pontifikálását.

A mise után a szeminaristák penitenciális káptalanjának tagjai az alázatossági szertartás elvégzésére lábsocsokra járultak a Szentatya elé, aki a szertartás után az oltár mellől áldást osztott, majd az apos-



XI. Pius pápa

Snowden nem tervezett szankciókat  
Németország ellen

Az angol kormány erélyesen cáfolja az Echo de Paris híré

Párisból jelentik: Az Echo de Paris minden cáfolattal szemben is fenntartja azt a csütörtöki szenzációs értesülését, amely szerint

Snowden angol pénzügyminiszter szankciókat tervezett Németország ellen

arra az esetre, ha Németország bármilyen okból nem tudna eleget tenni a Young-egyezményben vállalt kötelezettségének. Az Echo de Paris csütörtöki számban azt írta, hogy

Snowden már részletes tervet dolgozott ki, amelyet a második hági konferencia elé terjeszt.

Az angol kormány pénteken erélyes cáfolatot adott ugyan ki, az Echo de Paris azonban eltussolásnak mondja ezt a cáfolatot s a következő megjegyzést fűzi hozzá:

— Nem tudjuk, mit akar jelenteni Snowden ur

cáfolata, továbbra is fenntartjuk azonban csütörtöki jelentésünket, miután bizonyítékaink vannak arra nézve, hogy az angol pénzügyminiszterium illetékes osztálya Snowden megbízásából valóban tervezetet dolgozott ki a Németország ellen szűkös esetén fogantató megtorló rendszabályokról.

Budapesti jelentés szerint Jaspár belga miniszterelnök, a hági nemzetközi konferencia elnöke, táviratilag meghívta a magyar kormányt a január első napjaiban megnyitandó hági konferenciára és egyidejűleg felkérte Bethlen miniszterelnököt, közölje vele, kik fogják Magyarországot a konferencián képviselni. Bethlen választáviratában közölte, hogy a konferencián Magyarországot rajta kívül Walkó külügyminiszter, Wekerle pénzügyminiszter és Korányi volt pénzügyminiszter fogják képviselni, akik a napokban utaznak el Hágába.

A pápa ötven éves papi jubileumán  
misét celebrált a lateráni templomban

A mise után megtekintette a missziós kiállítást

Rómából jelentik: A pápa pénteken reggel háromnegyed hétkor minden előzetes bejelentés és formalitás nélkül mint magánember felkereste a lateráni székesegyházat, ahol misét pontifikált. Pénteken volt ugyanis ötven éve a Szentatya pappá szenteltetésének. A pápának a lateráni bazilikában tett látogatásáról a következő részleteket jelentik:

Reggel hét órakor a legnagyobb titokban három automból hagyta el a Vatikánt. A három autó egyikében a pápa, a másodikban a vatikáni város kormányzója és a vatikáni testőrség parancsnoka, a harmadikban pedig több prelátus ült. Az autók a lateráni bazilika irányában haladtak.

A Szentatya, akit a lateráni bazilikában a prelátusok fogadtak, a muzeumterembe ment, ahol a bazilika főpapja, Pompili bíboros a káptalan élén várta. A Szentatya, aki előtt két értékes antik keresztet vittek, ezután belépett a bazilikába, ahol Pompili bíboros a hagyományokhoz híven átnyújtotta a pápának a székesegyház kulcsait, amelyek közül az egyik aranyból, a másik ezüstből készült. A pápa megérintette a kulcsokat, majd letérdelt és megcsókolta a feszületet. Rövid ájtatosság után, miközben a székesegyház orgonája a győzelmi himnuszot játszotta, a pápa a székesegyház központi hajójába ment, ahol letérdelt Szent Péter és Pál előtt, majd az oltárhoz indult, ahol felöltötte a triseru-

móló fejei előtti újabb ájtatosság és az oltári szentesség előtti ima után megtekintette azt a márványlapot, amelyet ötvenéves papi jubileumának és a lateráni szerződés megkötésének emlékére helyeztek el.

A Szentatya ezután a székesegyházzal szomszédos palotába ment, ahol az első muzeumteremben megreggelizett, majd megtekintette a missziós kiállítást és az ugynevezett pápatermet, ahol a lateráni szerződést aláírták. Innen a pápa a Lateráni-téren egybegyűltek lelkes éljenzése közben ismét autójába szállt. A három autó minden kíséret nélkül tért vissza fél tíz óra táján a Vatikánba.

Csikágóban husz halottja van  
a hidegnek

Enyhe telet jósol a petrovaradini meteorológiai állomás

A hideg egész Európában tovább erősödik. Az elmúlt nap egész Németországban, Franciaország jórésében téli nap volt, amennyiben a hőmérséklet nappal sem emelkedett a fagypont fölé, az éjszai minimum pedig általában a —5 fok alatt volt. Marseilleben —5 fok volt az éjjel és fagyok voltak a Rivierán és Olaszország jó részében is.

Különösen erős éjszaki lehülés volt Ausztria nyugati részén, ahol meglehetősen magas hőmérséklet segíti elő az éjszakai kisugárzás hatását. Salzburgban —20 C fok volt a minimum, Innsbruckban —13 fok.

Lényeges változás az időjárásban egyelőre nem várható. Az éjszaki lehülés valószínűleg tovább erősödik és a meteorológiai intézet jelentése szerint egyelőre hideg idő várható, helyenként havazással.

Mint Rómából jelentik, egész Dél-Olaszországban szokatlanul hideg van. A hőmérő csütörtöki este Nápolyban három fok hideget mutatott.

Anconából és Speziából súlyos viharokat jelentenek. Nápolyból jelentik, hogy a hirtelen fellépett nagy hidegben egy öreg házaspár megfagyott.

Salerno közelében farkasok támadtak meg egy autóbust, a sofőr azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem revolverrel tüzelni kezdett a farkasokra, amelyek közül többet leterített.

Veleceben a vihar felborította egy haldszobrákat. Két halász a vízbe fullt.

Mint Csikágóból jelentik, a Middle West vidékén erős hideghullám terjed, a hőmérséklet helyenként mínusz 34 fokra süllyedt. A hidegnek eddig husz haldios áldozata van.

Csikágóban csütörtök óta teljesen szünetel a vilamosforgalom és az autóbuszok is csak egyes vonalakon közlekednek. A város uccáit 50-60 centiméteres hó borítja. Északnyugatról új fagyhullám közeledik és egyes vidékekről már 40 fokos hideget jelentenek.

Mint Noviszadról jelentik, az ideai szokatlanul hosszú ős után a Dunabánság északi részének egyes helyein megindult a havazás. A rendkívüli időjárásra

vonatkozólag kérdést intéstünk Pavlovics N. főhadnagyhoz, a petrovaradini meteorológiai intézet igazgatójához, aki a téli időjárás várható változásairól a következőket mondotta:

— Az ideai telet, valamint az ős egész lefolyását az állandóan változó időjárás jellemezte, gyenge szelekkel és meglehetősen sok esővel, jelentősebb lehűlés nélkül. Az időjárás változásainak főbb igen fontos oka van, mint például az északeurópai ciklonok, az Atlanti Óceán ellenciklonjai és a Földközli tengerről érkező kisebb-nagyobb passzátszelek, amelyek állandó össze-ütkezésben vannak és ez az összeütkezés Déleuropa felett éri el a tetőpontját. Az eddigi adatok alapján egyelőre nem lehet pontosan meghatározni a téli időjárás változásait. Amennyiben kiszámítható, az ideai tél nem lesz olyan hideg, mint az elmúlt tél, de havazások valószínűleg éppen ilyen sűrűn fordulnak elő.

Ezek a bizottságok nyolc napon belül kötelesek az összes ügyeket átvenni az alszövetségek régi vezetőségétől, erről jelentést tenni a szövetségnek és folytatni a rend biztosítását szolgáló munkát. Az említett alszövetségek területén működő klubokat a legszigorúbban figyelmezteti a JNS, hogy csak a kinevezett bizottságoknak engedelmesskedhetnek és az eddigi vezetőségnek való engedelmesskedés esetén az illető klubokat a szabályok 10-ik paragrafusának alkalmazásával fogják megbüntetni.

A szövetség határozatát dr. Pandakovic elnök és dr. Riboli főtitkár írták alá. A határozat az egész országban hatalmas szenzációt keltett a sportolók körében.

## A szubotocai járásbiróság új ügybeosztása

Január elsején lép életbe az új beosztás

Hadzsi-Kosztics Koszta vezető járásbíró a szubotocai járásbiróság ügybeosztását az 1930-ik évre a következőkben rendelte el:

1. A polgári pereket intézik:
  - a) Hadzsi-Kosztics Koszta vezető járásbíró (12. számú szoba).
  - b) Jurics Joszip járásbíró (21. számú szoba).
  - c) Minovics Milán járásbíró (15. számú szoba).
  - d) Varga Petar járásbíró (10. számú szoba).
2. A büntető ügyeket Zvekics Szever járásbíró (23. számú szoba) intézi.
3. Perenkívüli, hagyatéki és végrehajtási ügyeket intéz Hadzsi-Kosztics Koszta vezető járásbíró (12. számú szoba).
4. A központi ügyeket Hadzsi-Kosztics Koszta vezető járásbíró intézi.
5. Elnöki ügyek Hadzsi-Kosztics Koszta vezető járásbíró.
6. A megkereséseket Varga Petar járásbíró intézi.
7. Szóbeli kereseteket, büntető feljelentéseket, szóbeli előterjesztéseket, kérvényeket és kifogásokat minden hétfőn Jurics Joszip járásbíró, távollétében Varga Petar járásbíró vesz fel.
8. Telekkönyvi előadó, aki egyúttal a telekkönyv felügyeletével van megbízva, Hrisztics Toma járásbíró.
9. A bírósági joggyakornok beosztása:
  - a) Kosztics Györgye, Hadzsi-Kosztics Koszta vezető járásbíró mellett.
  - b) Putinsanin Zsarkó Minovics Milán járásbíró mellett.
  - c) Radojkovic Milorad Hrisztics Toma telekkönyvi előadó mellett.
  - d) Dr. Donath Ákos Zvekics Szever járásbíró mellett nyer beosztást.
10. Bírósági végrehajtók ügybeosztása. A végrehajtást szenvedők neveinek kezdőbetűje szerint:
  - a) Buzás Fülöp: P, R, Sz, S, Z, Zs.
  - b) Percsics Balázs: D, F, G, Gy, L, Ly, U, V.
  - c) Romanov Vladimir: A, B, C, Cs, H, I, J, O.
  - d) Mircsetics Obrád: E, K, M, N, Ny, T, Ty.
 Romanov Vladimir helyettese Buzás Fülöp. Buzás Fülöp helyettese Percsics Balázs. Mircsetics Obrád helyettese Romanov Vladimir. Percsics Balázs helyettese Mircsetics Obrád.
11. Az írásba foglalt polgári perekről szóló jegyzék minden hét hétfőjén lesz kifüggesztve a bíróság hirdetményi tábláján. Intézi Plavics Vladimir írodatiszt.
12. A főlistamoz és névjegyzék, valamint a büntető ügyekről a teletől 10 óráig nyerneik értesítést, egyéb kezelő könyvekből köznapon 10-től 11-ig, vásári és piaci napokon pedig 9-től 11-ig kaphatnak a felek értesítést.
13. A telekkönyvi iktatóban hétköznapokon 9-től 1-ig, a többi telekkönyvi irodában pedig hétköznapokon 9-től 12-ig kapható értesítés.
14. Az írodák vezetői:
  - a) A központi iroda vezetője Prokes Joszip írodafőtiszt (9. számú szoba).
  - b) A polgári iroda vezetője Plavics Vladimir írodatiszt (3. számú szoba).
  - c) A büntető iroda vezetője Deklics Vaszilje (22. számú szoba).
  - d) A telekkönyvi iroda vezetője Militarin Pavle telekkönyvvezető (30. számú szoba).
15. Váltóvásokat Radojkovic Milorad bírósági joggyakornok, távollétében Kosztics Györgye bírósági joggyakornok vesz fel.

Göncöl Jága hivatalnok a központi irodában, Klein Mici hivatalnok pedig a telekkönyvi irodában nyernek beosztást mint kiadók.

A tömegnap 1930. január 1-től kezdve minden hét keddjén lesz.

## Bulgária vámvezérigazgatója Szubotocán tanulmányozta a vámhivatal szervezetét Középeurópai tanulmányutja során látogatott el Szubotocára a bolgár vámvezérigazgató

Miskov Jordán bolgár vámvezérigazgató dr. Ivanov Szeleán szófiai posta- és táviradaigazgató kíséretében csütörtökön Szubotocára érkezett. A két bolgár főtisztviselő középeurópai körúton van és eddig Csehszlovákiában, Lengyelországban, Ausztriában és Magyarországon tanulmányozták a vámhivatalokat, továbbá a posta és a táviradaszolgálatot. Szubotocára Budapestről jöttek, ahol két napot töltöttek.

Miskov Jordán és dr. Ivanov Szeleán pénteken megjelentek a szubotocai elsőosztályú vámigazgatóságnál, ahol a vámhivatal és főleg a postai vámhivatal szervezetét és ügykezelését tanulmányozták. A két bolgár főtisztviselő már korábban áttanulmányozta a jugoszláviai vám- és postai törvényeket és most a törvények végrehajtását tanulmányozták.

Miskov Jordán vámvezérigazgató Zagrebban végzte egyetemi tanulmányait és így tökéletesen beszéli országunk nyelvén, ami nagyban megkönnyíti számára, hogy közvetlenül figyelje a hivatalok ügymenetét és az egész adminisztrációt. Szubotocán főleg a postai szállítmányok vámolását és az elvámolt áruk expedicióját tanulmányozta.

A bolgár vámvezérigazgató az újságírók előtt a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozott a szubotocai vámhivatal szervezetéről, valamint munkájáról és főleg a vámolás egyszerűségéről és az eljárás gyorsaságát dicsőítette.

Miskov Jordán pénteken Beogradba utazott, ahol a vám-, valamint a postaszolgálat központi szervezetét fogja tanulmányozni.

## Szombaton kezdik meg az ingyenebédekre jogosító szelvények kiosztását A Dobro Delo felhívása a segélyezettekhez

A Dobro Delo szubotocai jótékonyági egyesület, mint megirtuk, a város három különböző pontján népkonyhát állít fel, ahol az inszések naponta meleg levest és kenyéret fognak kapni. Az első számú népkonyha a szegényház Szava Tekelija uccai épületében, a második a IV. kör, Harambasiceva ucca 24. szám alatti házban, a harmadik pedig az I.—II. körű rendőrlaktanya Paja Kulundziceva uccai épületében nyílik meg.

A Dobro Delo vezetősége felhívja mindazokat, akik a várostól kapott könyvecskékre eddig tizenöt dinár havi segélyt vetek fel, hogy jelentkezzenek könyvecskéikkal a lakóhelyükhöz legközelebbi népkonyhán, ahol rendszeres ebédkosztot fognak kapni, az eddigi pénzbeli segélyek folyósítását azonban 1930. január 1-től kezdődőleg megszüntetik.

A népkonyhák kosztosai tíz-tíz ékezésre érvényes jegyszelvényeket fognak kapni, amelyeknek kiosztása december 21-ikén, szombaton délután három órakor kezdődik a Dobro Delo hivatali helyiségében (Városháza, telemelet 18. számú szoba). Ha a jegyszelvénynek mind a tíz jegyét felhasználta a segélyezett, újabb szelvényt kap a Dobro Delotól.

Ujabbban a következő adományok érkeztek a Dobro Delo számára:

Kurtcs Milos kereskedő 30 kg. só.

Lilka Sándorné 25 kg. főzölliszt.

Karsai Bertalan Paralelni puton lévő házában egy nagyobb helyiséget ajánlott fel a jótékony egyesület céljaira. Ezt a helyiséget a Dobro Delo a tél folyamán nyilvános melegedőnek fogja majd berendezni.

## A J. N. S. régi vezetősége felfüggesztette a beogradi, szarajevói és szubotocai alszövetség vezetőségét

Zagreből jelentik: A jugoszláv futsal-szövetség igazgatótanácsa ülést tartott, amelyen nagyfontosságú határozatokat hozott azokra az alszövetségekre nézve, amelyek a JNS feloszlátott közgyűlése után kommunikatív bocsájítottak ki arról, hogy nem ismerik el legálisan a szövetség régi vezetőségét. A főszevetség igazgatótanácsa csütörtök esti ülésen határozatot hozott, amelyben a beogradi, szarajevói és szubotocai alszövetségek vezetőségét felfüggeszté és helyükre háromtagú bizottságot nevez ki az ügyek vezetésére. A felfüggesztő határozat a következőket tartalmazza:

A november huszonegyedik közgyűlés után Beograd, Szarajevó és Szubotocai alszövetségek olyan magatartást tanúsítottak, amellyel megszüntették minden kapcsolatot a szövetséggel. A fent említett három alszövetség illegális álláspontra helyezkedve kijelentette, hogy nem ismeri el a szövetség jelenlegi vezetőségét, amely pedig a fennálló törvények és hatósági intézkedések alapján egyedül jogosított a szövetség ügyeinek vezetésére. A közigazgatási hatóság, mint felügyeleti fórum közölte a szövetség vezetőségével, hogy az új közgyűlés összehívására instrukciókat fog adni és mindaddig, amíg ez meg nem történik, a vezetőség nem tehet intézkedéseket az új közgyűlés összehívására.

A szövetségi szabályzat 12-ik paragrafusának a) pontja kimondja, hogy az alszövetségek nem egyebek, mint a JNS szervei, amelyek arra hivatottak, hogy közvetlen kapcsolatot tartanak fenn a szövetség és a taggyűlések között. A beogradi, szarajevói és szubotocai alszövetségek makacs magatartása folytán ez a kapcsolat megszűnt és az egyesületek többen közvetlenül a szövetséghez fordultak panasszal, miután az alszövetségek nem voltak hajlandók az ügyeket a JNS-hez továbbítani. Ezért a szövetség vezetősége december 19-ikén tartott ülésén a szabályok 27-ik paragrafusának 4-ik pontja értelmében határozatot hozott, hogy a mal nappal feloszlatta a beogradi, szarajevói és szubotocai alszövetségek eddigi választmányát, egészen a JNS közgyűlésének megtartásáig és az illető alszövetségek új vezetőségét 3-3 tagú bizottságra bízta. Ezek a bizottságok a következők:

Beogradban: Bugarszki Alekszandar, Jokics Sztanojlo és Susze Ivo.

Szarajevóban: dr. Perics Ivo, Rupcsics Sime és Rajics Dragoljub.

Szubotocán: dr. Malagursek Babian, Horvatzki Márton és Horvatzki Babian.

## Befejeződött a szarajevói vadászkongresszus

A legközelebbi kongresszust Noviszadon tartják meg

Noviszadról jelentik: A vadászegyletek országos szövetsége vasárnap és hétfőn országos kongresszust tartott Szarajevóban, amelyen a vajdasági vadászegyletek noviszadi szövetsége is résztvett. A kongresszus tulajdonképpen a vadászegyletek országos szövetségének rendes évi közgyűlése volt, amelyen több igen fontos kérdést vitattak meg. A közgyűlés elnöke dr. Sztojadinovics Milán, a vadászegyletek országos szövetségének elnöke volt. A vajdasági vadászegyletet Lakics János noviszadi polgármesterhelyettes, a vajdasági vadászegyletek szövetségének elnöke és Divald János alelnök képviselték.

A kongresszuson valamennyi javaslatot egyhangulag elfogadták. Elhatározták, hogy a legközelebbi kongresszust Noviszadon tartják meg. Hosszasan tanácskoztak arról, hogy az ország új belső felosztásának megfelelően az ország területén működő vadászszövetségek nevét megváltoztassák és a szövetségeket az új viszonyoknak megfelelően átszervezzék. Ugy döntöttek, hogy az átszervezést a legközelebbi közgyűlésen fogják letárgyalni. Ezelőtt minden szervezet területén már és más vadászati törvény van érvényben. Meg fogják várni, amíg megjelenik az új egységes vadásztörvény és csak azután foglalkoznak behatóan az újjászervezés kérdésével.

Vasárnap este ünnepi vacsora volt, amelyet Szarajevó város rendezett a kongresszus résztvevőinek tiszteletére. Hétfőn délelőtt vadászatot is rendeztek, amely kitérő eredménnyel végződött. A rengeteg apró vadon kívül két szarvasbikát is elejtettek, ezek közül az egyiket dr. Sztojadinovics Milán, volt pénzügyminiszter ejtette el.

## Emberölés vagy operáció?

Ismét elhalasztották a gyilkossággal vádolt moli pékmester bűnyüének tárgyalását

A szuboticiai törvényszéken dr. Boski Ivo tanácselnök büntetőtanácsa pénteken folytatta a szándékos emberöléssel vádolt Matics Dancso moli pékmester bűnyüének tárgyalását. Ebben az ügyben december 13-án, pénteken volt az első tárgyalás, amelyen azonban nem került ítélethozatalra sor, mert egy a közvédat képviselő Gajics Bogdán államügyész, mint dr. Dimitrijević Drágó védő új tanúk kihallgatására tettek indítványt. A bíróság ezért félbeszakította a tárgyalást s annak folytatását péntekre tűzte ki. Matics ellen az volt a vád, hogy ez év szeptember 19-ikén Molon a Central-kávéház előtt az uccán hasbaszurta Vrbacski Ljuba moli gazdálkodót és ezzel olyan sérülést okozott, hogy Vrbacski pár nappal az eset után meghalt.

Az első tárgyaláson a bíróság öt orvost hallgatott ki, közöttük dr. Ognjanovics Gjorgje és dr. Vujics Márkó noviszadi törvényszéki orvosokat is, akik az elhalt Vrbacski hulláját boncolták. A boncolóorvosok véleménye szerint Vrbacskinak felső vékonybele át volt szurva, de nem volt bevarrva. Dr. Matanovics sebészorvos szakvéleménye szerint az operációt végző orvos elmulasztotta az átszurt vékonybelet bevarrni, aminek következtében hashártyagyulladás keletkezett és ez okozta a halált.

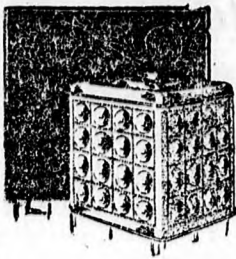
A pénteki folytatolagos tárgyaláson dr. Boski elnök sorra kihallgatta a vád és a védelem által megnevezett tanúkat. Ezek közül Konyovics Milenko moli gazdálkodó, mint a véres eset egyetlen tanuja, tette a leglényegesebb vallomást. Elmondotta, hogy a kritikus napon estefelé kilenc órakor a moli Central szálló előtt látta egymással szemben állni a vádlottat és az elhalt Vrbacskit. Matics a vendéglő lépcsőjén állott és kezében kés volt, Szemben állt vele Vrbacski Ljuba. A tanu hallotta, amint Vrbacski ezt mondotta Maticsnak:

— Minek a bicska? Nem akarlak bántani, csak azt kérdezem tőled, miért öntötted rám a bort?

Matics nem szólt semmit, hanem a késsel hasbaszurta Vrbacskit.

Ezenkívül fontos vallomást tett Preradovics Danilo moli rendőrfelügyelő, aki elmondotta, hogy a kérdéses napon tizenegy óra tájban megjelent a közszégházán, ahol az ügyeletes rendőr jelentette neki az esetet, valamint azt is, hogy a tettes a közszégháza fogdájában van. A tanu maga elé vezettette Maticst, akit mint moli pékmestert jól ismert, néhány kérdést intézett hozzá és látta, hogy Matics erősen ittas állapotban van. A tanu azt mondotta a vádlottnak, hogy menjen haza és korán reggel jelentkezzék a csendőrségnél. Matics a tanu által kitérő idő előtt megjelent a csendőrségen, ahol jelentkezett és letartóztatták. A többi tanu lényegtelen vallomást tett.

A tanúk kihallgatása után Gajics Bogdán államügyész kérte a bíróságot, hogy újból szakítsa félbe a főtárgyalást, annak folytatására tűzzön ki új határidőt és arra hívja meg tanuként dr. Uzelac noviszadi



## Ajándékozzon engem!

Szerezzen meg barátjai és ismerősei számára s önmagának is!

A Hag kávé karácsonyi szelencéje vagyok én, imit, ózüstből, művésziesen véve. Nem hiuságból hangsúlyozom különös kiválóságaimat: külsőmben eltörhetetlen és elpusztíthatatlan vagyok, valamint alkalmasnak bizonyulok mint praktikus és egyuttal nagyszerű kávé-, tea-, cukor-, rizstartály. Amellett 1/4 kg. legfinomabb, legizletesebb Hag kávé tartalmazok — a mindenkinek kívánatos koffeintől megszabadított valódi babkávét és még is csak 36— dinárt fizet értem. Keressen meg idejekorán, mert karácsony után aligha leszek még kapható.

Addig azonban minden jó gyarmatárüzlet készletben tart engem. Ha pedig nem akad reám, úgy kérem forduljon alábbi címre:

Kava Hag d. d., Tomašićeva 4. — Zagreb

## HAG KÁVÉ KARÁCSONYI SZELENCÉJE

sebészfőorvost annak a megállapítására, hogy vajon az operációnál megtörtént-e a vékonybél bevarrása, vagy sem.

Dr. Dimitrijević Drágó védő ellenezte az ügyész indítványát. A bíróság rövid tanácskozás után helyt adott Gajics Bogdán államügyész indítványának és dr. Boski elnök kihirdette a bíróság végzését, amely szerint a tárgyalást félbeszakítja, annak folytatását

december 28-ikára tűzi ki, amelyre tanuként meghívja dr. Uzelac noviszadi főorvost.

Dr. Dimitrijević védő erre indítványt terjesztett elő, hogy amennyiben dr. Uzelacot megidézik ellenőrző szakértőként, újból idézzék meg a boncolást végző orvosokat, dr. Ognjanovics Gjorgjet és dr. Vujics Márkót. A bíróság ennek az indítványnak is helyt adott és ezzel a tárgyalás véget ért.

## Macdonald széncsatája az alsóházban

Minimális szótöbbséggel győzött a munkáspárti kormány

Londonból jelentik: Izgalmas volt a szavazás az alsóház csütörtöki esti ülésén a széntörvényjavaslat fölött. Látszott, hogy a kormány többsége biztosítva van, mert a konzervatív és a szabadelvű párt között nem jött létre a megegyezés és a liberális párt egy része tartózkodni fog a szavazástól.

Annál nagyobb volt a felháborodás a munkáspárton Lloyd George ellen, aki több hívével együtt bent maradt az ülésteremben és arra az oldalra ment, ahol a kormány ellen szavazó képviselők gyülekeztek.

Az elnök kihirdette, hogy a szénbill mellett 281, ellene 273 szavazat esett, tehát a javaslatot 8 szótöbbséggel elfogadta az alsóház. Nagy volt a meglepetés a munkáspárton, mert ennél nagyobb többséget reméltek, mégis lelkes ovációt rendeztek Macdonald mellett.

Az alsóházi éjszakai szavazás volt a Macdonald-kormány első igazi erőpróbája. A szavazatok így osztottak meg: A konzervatív indítvány mellett esett 273 szavazat, még pedig mellette szavazott 228 konzervatív, 41 liberális és 4 pártönkivüli képviselő, a kormány mellett 281 szavazat volt, ezek közül 279 munkáspárti és 2 liberális. Öt liberális képviselő nem szavazott.

A munkáspárt lapja, a Daily Herald nagy győzelemnek könyveli el a 8 főnyi többséget, a konzervatív sajtó ellenben pyrrhusi győzelemnek és erkölcsi vereségnek tartja. Azt írja, hogy ez az eredmény nagyon lehangozta a munkáspárti kormányt, amely azt hitte, hogy a konzervatívok és liberálisok között áthidalhatatlan szakadék tátong. A radikális Daily News annak örül, hogy nem lesz új választás.

## Kisérletet tesznek az Ada-Moli Egyesült Takarékpénztár szanálására

Az intézet jelenlegi igazgatóságából és a betétesek delegátusaiból álló bizottságot küldtek ki a válságba került bank státusának megállapítására

Adáról jelentik: Az Ada-Moli Egyesült Takarékpénztár részvényesei a válságba került intézet szanálásának megbeszélése ügyében, december 19-ikén, csütörtökön délután két órakor rendkívüli közgyűlést tartottak. A közgyűlésen dr. Krstics Krstimir kormánybiztos, a kereskedelmi és iparügyi miniszter kiküldöttje elnökölt. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részéről jelen voltak a közgyűlésen dr. Wolf Béla, az intézet ügyvezető igazgatója, Burkovics István tanító, Mannheim Mór kereskedő, Marcinka József, Makra Dávid iparosok, Raffai Lajos földbirtokos, igazgatósági tagok, továbbá Vidákovics Benő közszéki könyvelő, Ramza József és Bálicz Máté tanítók, a felügyelőbizottság tagjai.

A közgyűlést dr. Wolf Béla igazgató nyitotta meg és ismertette azokat a törekvéseket, amelyeket az igazgatóság az ötvennyolc év óta fennálló intézet megmentése érdekében kifejtett. Az adai Eskontina i Privredna Banka összecsalása után a betétesek megröhtanták az Egyesült Takarékpénztárt és négy hónap alatt körülbelül négy millió dinárt fizetett ki a bank pénztára. Az intézet egyszer már volt ilyen válságos helyzetben. A háboru után a hadikölcsönkötvények jegyzésével kapcsolatban tört ki a pánik és az intézet akkor a jegyzésekből származó horribilis veszteségeit egy év alatt kiheverte. Az intézet igazgatósági tagjai mindent elkövetnek és minden áldozatot meg-

hoznak, hogy a betéteseket ne érje károsodás. Az általános gazdasági krízis és a közelmúltban történt két adai bankösszeomlás sodorta válságba az intézetet. Wolf Béla igazgató kijelentette, hogy minden idejét arra fordítja, hogy a bankot a lehetőséghez képest szanálhassák. Az igazgatóság nevében arra kérte a részvényeseket és betéteseket, hogy amint a nagybankok tették, adjanak időt az intézet státuszának megállapítására s az intézet szanálásának megkísérlésére. Dr. Wolf Béla indítványozta, hogy az igazgatóságnak adjanak halasztást egyelőre a január folyamán összehívandó rendes közgyűlésig, amikor a közgyűlés határozni fog a további teendőkről.

Az igazgatóság javaslata mellett Török Máté, elnöke pedig Cseh Károly tanító szólat fel, aki a betétesek nevében a szanálási terv pontos előterjesztését és az intézet státuszának precíz és gyors megállapítását, az intézet igazgatóságának azonnali távozását és új igazgatósági tagok megválasztását követelte.

A közgyűlés a két ellentétes javaslatot úgy egyeztetette össze, hogy a betétesek által már régebben választott tiztagu bizottság a maga kebeléből három tagot delegál, akik az intézet jelenlegi igazgatóságával együtt megállapítják az intézet státusát és a januárban megtartandó rendes évi közgyűlésen együttesen fogják előterjeszteni az intézet szanálása vagy likvidálása iránti javaslatukat.

## Kártyaveszteségei miatt agyonlőtte magát egy szentai kereskedő

### Löwinger Sándor divatárkereskedő tragédiája

Szentáról jelentik: Megrendítő öngyilkosság történt pénteken reggel Szentán. Löwinger Sándor harmincegyéves divatárkereskedő lakásán föbelőtte magát és mire orvosi segítség érkezett, már halott volt.

Löwinger kártyaveszteségei miatt vált meg az élettől. Az utóbbi napokban sokat kártyázott és állandóan vesztett. Csütörtökön abban a reményben ült le ismét a kártyasztal mellé, hogy visszatérjen az elvesztett pénzt. Egész éjszaka játszott és végül újabb 1500 dinár veszteséggel kelt fel a kártyasztal mellől. Ez annyira elkésztette, hogy reggel hét óra

tájban, amikor anyja eltávozott hazulról, elővett egy revolvert és az ágyban fekvé halántékán lötte magát. A kilenc milliméteres golyó a jobb oldali halántékán hatolt be, átfurta a koponyacsontot és a bal oldalon jött ki. Amikor anyja hazaérkezett, hatalmas vértócsában találta, mire rémülten futott orvosért, azonban már csak a halála beállta volt megállapítható.

Löwinger levelet nem hagyott hátra, de miután a rendőrség kétségtelenül megállapította, hogy öngyilkosság történt, beszüntette a további nyomozást.

## Bizonyítványokat hamisított, hogyan álláshoz jusson

### Egyévi börtönre ítélték egy állástalan adai fiatalembert

A szubotical törvényszéken pénteken tárgyalta dr. Boski Ivo tanácselnök büntetőtanácsa Mrgyanov Mihály huszonnyolc éves adai állástalan hivatalnok bűntudóját, aki ellen több ízben elkövetett közokirathamisítás büntette miatt indította meg az ügyészség a büntügyi eljárást.

Az elnök az ülés megnyitása után felolvasta a nyolc pontból álló vádiratot, amely szerint Mrgyanov hat esetben követett el közokirathamisítást, két esetben pedig hamis bemutatkozást. A múlt év májusában a vukovári főispáni hivatalban álláshoz akarván jutni, bizonyítványt hamisított, amely azt igazolta, hogy az egyik adriai tengerészeti iskola tanulója volt és onnan hadnagy rangal bocsátották el. Minthogy ezzel a bizonyítvánnyal nem ért el eredményt, olyan igazolványt csinált, amely azt igazolta, hogy a noviszadi repülőtelepen töltött be magas állást. Egy másik alkalommal ugy írt alá egyes kérvényeket, mint tartalékos hadnagy és a kérvények mellé, amelyek az egyik esetben a belügyminisztériumnak szóltak, hamisított igazolványokat is mellékelte állításának bizonyítására. Vukováriól Banjalukára tette át működésének színhelyét a vádlott. Egy ottani dohánygyár-

ba akart bejutni és ebből a célból iskolai bizonyítványokat hamisított.

Az elnöknek arra a kérdésére, hogy bűnösnek érzi-e magát, a vádlott kijelentette, hogy a szóbanforgó iratok közül mindössze egy ismeretes előtte, a többi nem is volt a kezébe, hamisítását egyáltalában nem követett el, így tehát ártatlannak érzi magát az ellene emelt vádban.

A bíróság ezután Tisma Pavle gimnáziumi tanárt hallgatta ki, mint írásszakértőt, aki kijelentette, hogy a vádlottnak a törvényszéken eszközölt aláírásából arra lehet következtetni, hogy a hamisított okmányok a vádlott kezétől származtak.

Az eskü alatt kihallgatott írásszakértő tanuvallo-mása után a bíróság ítélethozatalra vonult vissza, majd kihirdette az ítéletét, amelyben Mrgyanov Mihályt hűnösnek mondotta ki többszörösen elkövetett okirathamisítás és két esetben elkövetett hamis bemutatkozás büntetésében és egyévi börtönre ítélte, nem számítva be a vizsgálati fogtárgyat.

Az ítélethez a vádlott megnyugodott és Galics államügyész sem jelentett be felbontást. Az ítélet megkezdte, büntetésének kiállítását.

# A KINCSESLÁDA TITKA

MENNYI PÉNZ VAN A NAPLÓ ÜVEGKAZETTÁJÁBAN? — FRISS. ELEVEN, ÉRDEKES ES NIVÓS UJSÁGON KIVÜL ANYAGI ELŐNYÖKET IS BIZTOSIT A NAPLÓ A KARÁCSONYI SZÁM OLVASÓINAK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda, írók, újságírók, tisztviselők és nyomdászok, a szellemi és fizikai munkások egész serege fáradozik már hetek óta, hogy

a Napló karácsonyi száma úgy tartalom, mint kivétel szempontjából minél szebbet, minél többet és minél tökéletesebbet nyújtson.

A Napló közönségével szemben a *noblesse oblige* parancsát is érzi. Minden munkánk, fáradságunk és törekvésünk arra irányul, hogy minden tekintetben elsőrangú karácsonyi újságot adjunk.

hiszen a közönség már az előző években megszokta, hogy a karácsonyi Napló, szerénytelenség nélkül szólva, iskolapládjája a friss, jólértékű és elevenen szerkesztett nagy újság ünnepi számainak.

A karácsonyi szám vásárlói számára az érdekes és nivós cikkek, hírek, riportok, szépirodalmi és publicisztikai közlemények szokatlanul gazdag tárházán kívül

olyan meglepetéseket is hozunk, amelyek jelentékeny anyagi előnyöket biztosítanak az olvasónak.

A lázasan lüktető mai élet régen megcáfolta már a régiek kedvelt mondasát, amely szerint a jó bornak nem kell cégér. A jó bornak igenis kell cégér és minél jobb, minél nemesebb a bor, annál díszesebb csomagolást kíván a mai ízlés.

Karácsonyi meglepetéseink közül első helyen említjük meg a Napló kincsesládáját, amely 16 centiméter magas, 14 centiméter széles és 28 centiméter hosszú, tetszetős kivitelű üvegláda, tele pénzzel.

A karácsonyi számban az olvasó egy szelvényt talál, amelyen megírhatja, hogy nézete szerint mennyi pénz van a szubotical Konráth-cég kirkatáiban közszemlére tett ládikájában.

Aki eltalálja, vagy pontosan megkülzeli a ládába rejtett összeget, megkapja a ládát a pénzzel együtt.

A Napló kincsesládáját pénteken elvittük dr. Miladinovics Radivoj kir. közjegyzőhöz, aki az üvegládkát hivatalos pecsétjével látta el és erről az aktusról jegyzőkönyvet adott ki, amely szöszertinti magyar fordításban a következőképpen hangzik:

En, dr. Miladinovics Radivoj, szubotical kir. közjegyző bizonyítom az alanti jegyzőkönyvbe felvett tényállás valóságát.

#### Jegyzőkönyv.

Felvettetik Szuboticián, az ezerkilencszázhuszonkilencedik év december havának huszadik napján, előttem, dr. Miladinovics Radivoj szubotical kir. közjegyző előtt.

Megjelent nálam az általam személyesen ismert dr. Fenyves Ferenc, a Bácsmegeyei Napló című szubotical napilap főszerkesztője és a lap képviselőjében felkért, hogy hivatalos pecséttemmel lássak el egy ládát (kazettát), amely tele van különböző pénzekkel és pedig ötvenparásokkal, egydinárossal, kétidinárossal, tízdinárossal és százidinárossal és amely az ezerkilencszázharmincadik év január havának tizenegyedik napján a kir. közjegyző jelenlétében fel fog nyitni, a benne levő pénz meg fog számoltatni és ezután a láda az összeggel együtt ajándékként a szubotical Bácsmegeyei Napló olvasói közül annak a tulajdonába megy át, aki pontosan vagy ha ilyen nem lesz, megközelítően eltalálja, milyen összegű pénz van a fenti ládikában.

Felolvastattam, megmagyaráztattam és aláíratott. Kelt mint fent. Dr. Fenyves Ferenc s. k. Dr. Miladinovics Radivoj kir. közjegyző s. k.

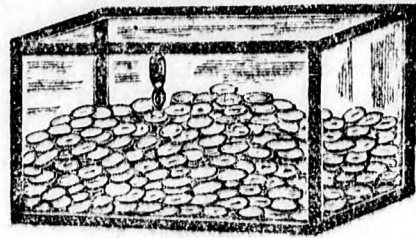
Pénteken kiállításra került a Napló másik két ajándéka is. Az egyik ajándék egy díszes kazettában elhelyezett 45 darabból álló hatszemélyes evőeszköz készlet, a másik pedig egy hasonlóan díszes rádiószekrény.

Az evőeszköz készletet a figyelmes olvasó számára tüztük ki jutalmul. A Napló karácsonyi számát mindenképpen érdemes figyelmesen elolvasni, mert tartalma olyan minden cikk megérdemli az érdeklődést. A legfigyelmesebb olvasó azonkívül meg fogja kapni a kazettát is. Szántsándékal elhelyeztünk a Napló karác-

sonyi számában néhány sajtóhibát, azonkívül pedig bármilyen figyelmesen dolgozik is a nyomda, elkerülhetetlen, hogy a több, mint kétszáz oldalas lapban be ne kerüljön néhány sajtóhiba.

A harmadik jutalom azt illeti meg, aki a hirdetésekkel olvassa át kellő figyelemmel s a karácsonyi lap hirdetéseiől összeállítja azt a tiz szavas mondatot, amit feladatul kitűzünk.

A kincsesládán, evőeszköz készleten és rádiószekrényen kívül még ötszáz darab értékes könyvet is tűz-



tünk ki, hogy jutalmazhassuk azokat, akik a karácsonyi számban lévő különböző feladatokat megoldják. Mindezeknek a jutalmaknak és díjkitűzéseknek az a célja, hogy minél többen olvassák a Napló karácsonyi számát, amelyről megelégedetten állapíthatjuk meg, hogy méltóan sorakozik az eddigi karácsonyi számokhoz: érdekes és tanulságos, úgyhogy valójában a legnagyobb karácsonyi jutalom és a legszebb karácsonyi ajándék maga ez az újság.

## HIREK

### Glosszák a hóról

Ugy jött, mint egy tizenhétéves vidéki lány az első randevura. Tisztán feléren és hidegen. Ugy jött, mint egy kedves vendég. Váratlanul. Mint az áldás. Felülről lefelé.

Csillagos ég, csillagos hó, csillagó föld, zuzmarás fák, décesipte telefonpóznák és menyasszonyi ruhába öltözött háziaték. Fehér, fehér, fehér, háromszor is fehér. Decembernek nincsenek toalettgondjai, állandó divatszíne a fehér.

A multkor arról beszélgettünk, mi is a hó. A tanár azt mondta H<sub>2</sub>O, a kereskedő szerint a karácsonyi szezon jecskéje, a fanyarképi hírlapíró pedig felhajtott egy pohár vizet és két cigaretta-korty között így szólt:

— A hó? Ha jól tévedek, az Isten ingyen citrom-fagyaltja.

Hóesésben a legegyszerűbb polgár is csillagó érdemrendet visel a télikabátján. Nem is egyet, százat. A jó Isten karácsonyra mindenkit kitüntet az elsőosztályú hőcsillagrenddel.

Ilyenkor jövök rá, mennyire profanizáltuk a »hófehér« jelzöt. Tejre, túllre, felhőre, mindenre mondjuk. A hó színének meghatározására új építetont kellene kitalálni.

A szegény embernek még a havat is meg kell fizetni? Legálább is erre vall egy jámbor fixfizetéses sóhaja:

— Erre a hóra sincs már egy vasam se!

Az aszfalton pillanatok alatt kirajzolódta a csudák. Délben az iskolásgyerekek nem gyalog mennek haza, hanem — csusza. Láttam egy komoly cvikkeres bácsit is az egyik mellékucában. Szépen kitaposott csusza előtt állt vagyó szemekkel és vágytól remegő inakkal Óvatosan körülnézett, figyelme valaki és amikor meggyőződött róla, hogy tökéletesen egyedül van, nagy lendülettel nekiszaladt a fekete pályának. Keshedt cucoscipőjében ügyesen siklott tovább és mire lefékezett, holdog és szinte gögös mosolyt írt ki árkos-lolyos ábrázatára. Büszke volt rá, hogy lám még tudja a módját, hogyan kell biztos lábbal végigugotni a csuzdán.

A cvikkeres bácsi e pillanathan újra gyermek lett. Ha egy jó angyal fűzfásipót dugott volna pipától keserű szájába, abba is belefujt volna, holdogan és mértékletlenül.

Debreczeni József

— Ötletsége válasza a noviszadi újságíróegylet közgyűlésének hódoló táviratára. Noviszadról jelentik: A vajdasági újságírók noviszadi egyesülete az elmúlt héten közgyűlést tartott Noviszadon, amelyről hódoló táviratot intéztek Ötletsége Alekszandar királyhoz. A hódoló táviratra most érkezett meg az udvari miniszter válasza Klicin Mita volt bácskai tartományi komeszárhoz, az újságíróegylet elnökéhez. A válasz szövege a következő: »Uram! Alattvalói hűségüknek az újságíróegylet Noviszadon megtartott alakuló közgyűléséről az Ön nevében küldött kifejezését Ötletsége

a király meglepődéssel vette tudomásul és kegyeskedett elrendelni, hogy ezért köszönetet mondják. Jetics B. D. udvari miniszter.

— **Előléptetések a szuboticiai tisztikarban.** Öfelsége a király legutóbbi ukázzal Szuboticián a következő katonatiszteket léptették elő: Ilic Dj. Perivoj ezredes brigád tábornokká, Janjenkov Nikola és Nezmah Miroszláv másodosztályú századosokat elsőosztályú századosokká, Gyorgyevics Jován és Popovics Mirko főhadnagyokat másodosztályú századosokká, Penav Dragutin alhadnagyot főhadnaggyá, Crnogorac Antun, Mándics Rada, Radicevics Jován és Vukelics Mátá őrmestereket pedig alhadnaggyokká léptették elő. Ugyanezzel az ukázzal helybenhagyták Katanics Szilvko hadbírósi főhadnagynak és Temunovics Mihajlo adminisztratív főhadnagynak a hadsereg kötelékéből való kilépését.

— **Dr. Szubotin Szteván az új báni titkár.** Noviszadról jelentik: Popovics Dáka bán dr. Szubotin Sztevánt a beogradi főispánság volt referensét báni titkárnak nevezte ki. Dr. Szubotin Szteván pénteken megkezdett Noviszadra és átvette hivatalát dr. Zubkovic Pavle báni tanácsostól, a báni kabinetiroda főnökétől.

— **A becskerekli zsidóság üdvözölő távirata a bánhoz.** Noviszadról jelentik: A zsidóság felekezeti egyenjóságáról hozott törvény alkalmából Becskerek zsidósága a következő üdvözöltáviratot intézte Popovics Dáka bánhoz: Öfelsége a király kormánya méltóztatott törvényt hozni a zsidóságról és ez a törvény vallásilag egyenrangúvá tesz bennünket az ország valamennyi polgárával. Ebből az alkalomból, mint Öfelségének lojális és hűséges alattvalói, sietve kifejezést adunk legodaadóbb köszönetünknek és biztosítjuk Önt arról, hogy bennünket mindenkor államunk legjobb és legelőzárkészebb polgárai közé számíthat. A velükbecskerekli zsidó hitközség elnöksége.

— **A noviszadi polgármesterhelyettes visszaérkezett szabadságáról.** Noviszadról jelentik: Lakics Jován noviszadi polgármesterhelyettes pénteken visszaérkezett szabadságáról és átvette hivatalát.

— **Tanítói kinevezések és áthelyezések.** Becskerekéről jelentik: A közoktatásügyi minisztérium Szavin Nikola potiszksizvetnikolal elemi iskolai igazgatót állásától felmentette, Mokracsek Franja potiszksizvetnikolal elemi iskolai tanítót az iskola igazgatójává nevezte ki, Csuriics Ivanka potiszksizvetnikolal ovónót Gyevgyellára helyezte át, míg Bancsa Mileva gyevgyellal ovónót áthelyezte Potiszksizvetnikolára.

— **Közszégi orvosi kinevezés.** Becskerekéről jelentik: A szociálpolitikai minisztérium dr. Marinkovics Jován elemiri közszégi orvost állásából felmentette és helyébe dr. Szavkovic Dusan ruszandai fürdőorvost nevezte ki.

— **Vasárnap nem lesz munkaszünet.** A karácsonyi ünnepeket megelőző vasárnapon, a zárórendelet értelmében, nem lesz vasárnapi munkaszünet. Az ipartestület közli, hogy a pékek vasárnap és hétfőn is dolgozhatnak, a Lloyd pedig arról ad hírt, hogy a kereskedők vasárnap egész napon át nyitva tarthatják üzleteiket.

— **A Frohsinn karácsonyi dalestélye.** Noviszadról jelentik: A Frohsinn dalárda karácsony másodnapján, december 26-ikán a Szlobodában táncal egybekötött dalestélyt rendez.

— **Új orvosdoktor.** Noviszadról jelentik: Hetzl Ádám novivrbázi orvostanhallgatót a gráci egyetemen doktorrá avatták.

— **Krompholz Károly szuboticiai hegedűművész hangversenye a beogradi rádióban.** Krompholz Károly, az ismert szuboticiai hegedűművész szombaton este ismét vendégzerepelni fog a beogradi rádióban. A fiatal, rendkívül tehetséges hegedűművész Haydn, Mozart és Beethoven egy-egy szonátáját fogja előadni. A hangverseny nyolc órakor kezdődik.

— **A jugoszláv da'ezyesítettek országos kongresszusa** Noviszadon. Noviszadról jelentik: A jugoszláv da'ezyesítettek országos egyesülete szombaton és vasárnap tartja országos kongresszusát a báni palota nagytermében. A kongresszus szombaton délután fél három órakor kezdődik és a vidéki résztvevők ötven százalékos vasuti kedvezményt kapnak.

— **Állami adótsztek áthelyezése.** A pénzügyminisztérium Vukcevic Jován dárdai adótszitet Valjevóra, Horvátszki Vladán szombori adótszitet és Petrovics Dragisa titeli adótszitet Novibecsejre helyezte át.

A Bácsmezei Napló vasárnapja

A nagyszabású karácsonyi lap előkészületei ellenére is a szokásos bő tartalommal jelenik meg a Bácsmezei Napló vasárnapi száma. A lap irodalmi mellékletén Baedeker »Régi Irók« című érdekes cikksorozatának újabb cikke, Berényi János, Petrovics Veljko, Szigethy Vilmos, Arányi Jenő és még mások novellái, Kosztolányi Dezső, Vidor Imre műfordításai, azonkívül versek és érdekes cikkek szerepelnek.

Ugyancsak tartalmas a Könyv—Film—Rádió melléklet is: közljük az európai államások teljes heti műsorát. Az Otthon-rovathon szintén érdekes és hasznos olvasmányok egész sora szerepel, nagy rejtvényrovattal.

A vasárnapi szám gyermekmelléklete a Habbostorta is sok mesét, verset közöl.

A hatvannégy oldalas vasárnapi szám ára négy dinár.

— **Január elsejével az ügyészségi fogházat a törvényszéki elnök hatásköre alá utalják.** Január elsejével a bírói fogházak, amelyek eddig az államügyészség hatásköre alá tartoztak, a kerületi törvényszéki elnök hatáskörébe mennek át. A törvényszéki elnök a fogházi ügyek intézésére külön bírót fog kirendelni. A szuboticiai ügyészségi fogházat december 31-ikén fogják átadni a törvényszéki elnök által kirendelendő törvényszéki bírónak.

TÖZSDE

Zürich, dec. 20. (Zárlat.) Beograd 9.1270, Páris 20.25, London 25.09 ötnyolcad, Newyork 514, Brüsszel 71.97 és fél, Milanó 26.91, Madrid 71.07 és fél. Amszterdam 207.32 és fél, Berlin 123.12, Bécs 7237, Szófia 3.72 egynegyed, Prága 15.26 és fél, Varsó 57.70, Budapest 90.15, Bukarest 3.07 háromnegyed.

Beograd, dec. 20. (Zárlat.) Páris 222.91—220.92, London 275.40—274.60, Newyork 56.32—56.12, Zürich 1097.40—1094.40, Milanó 295.75—293.75, Berlin 13.510—13.48, Bécs 79.45—79.15, Prága 167.66—166.86, Budapest 9.89.72—9.86.72.

Beogradi értéktözsde, dec. 20. (Zárlat.) Hétszázalékos államadóssági kötvény 84.50, négy százalékos agrárkölcsönkötvény 52—51, Ratna steta prompt 426—435, december 31-re 436, január 31-re 436, február 28-ra 410, Narodna Banka 8230—8200 dinár.

Beogradi gabonaárak, dec. 20. Buza fővonalon 76—77 kilós, négy százalékos 180, buza szeremségi vagon, 76 kilós, kétszázalékos 180 dinár. A gabonapiac irányzata lanyha volt.

Zagreb, dec. 20. (Zárlat.) Páris 220.92—222.92, London 274.60—275.40, Newyork 56.12—56.32, Brüsszel 786.77—790.77, Zürich 1094.40—1097.40, Milanó 293.85—295.85, Amszterdam 2272.50 áru, Berlin 13.48—13.51, Bécs 79.62—79.42, Prága 165.86—167.87, Budapest 986.72—989.72.

Noviszadi terménytözsde, dec. 20. Buza bácskai 77 kilós 192.50—197.50, bácskai 78 kilós 195—197.50, felsőbácskai 78 kilós 197.50—200, Tisza hajó 78 kilós 197.50—202.50, felsőbánáti 77 kilós 182.50—185, délbánáti 77 kilós 180—182.50, szerémi 77 kilós 180—182.50. Árpa: bácskai 63—64 kilós 122.50—127.50 szerémi, 63—64 kilós 122.50—127.50. Zab: bácskai 137.50—142.50, szerémi 137.50—142.50. Tengeri: bácskai garantált minőség 102.50—107.50, bácskai 100—102.50, bácskai I. 105—110, bácskai III. Duna 125—130, bácskai IV—V. 127.50—132.50, bácskai száritott 120—125, bácskai száritott Duna 120—125, bánáti Duna III. 125—130 bánáti Rega III. 125—150, szerémi garantált minőség 102.50—107.50, szerémi 100—102.50, szerémi XII—I. 105—110, szerémi Duna III. 125—130, szerémi száritott 120—125. Liszt: 0-gg és 0-g 300—310, 2-es sz. 275—285, 5-ös sz. 235—249, 6-os sz. 185—190, 7-es sz. 140—150, 8-as sz. 112.50—115. Korpá: bácskai bánáti és szerémi 90—95. Burgonya: fehér szlovéniai 55—60, rózsaburgonya szlovéniai 80—85. Irányzat: buza élénkebb különben változatlan. Forgalom: 77 vagon.

Budapesti gabonátözsde, dec. 20. (Zárlat.) Kétszázalékos, irányzat gyengébb. Buza 77 kilós: tiszavidéki 22.65—23.05, felsőtiszai 22.40—22.65, fehérmezei 21.85—21.55, pestvidéki 21.40—21.60. Buza 78 kilós: tiszavidéki 22.95—23.25, felsőtiszai 22.60—22.85, fehérmezei 21.60—21.75, pestvidéki 21.65—21.80. Buza 79 kilós: tiszavidéki 23.20—23.60, felsőtiszai 22.85—23.05, fehérmezei 21.85—22, pestvidéki 21.90—22.05. Buza 80 kilós: tiszavidéki 23.50—23.75, felsőtiszai 22.90—23.10, fehérmezei 21.95—22.10, pestvidéki 22—22.15. Rozs: pestvidéki 14.10—14.60, másszármasú 14.50—14.60. Árpa: takarmány II. 15.89—16.50, sör, felsőmagyarországi 19.50—21. Zab: Ia. 14—15. Tengeri: tiszántúli morzsoló 13.05—13.15. Határidőpiac, irányzat gyenge. Buza: márciusra 22.92—22.93, májusra 23.81—23.82. Rozs: márciusra 15.99—16. Tengeri: májusra 15.62—16.63 pengő. Árak 100 kilónként, budapesti fuvarparitás értendő.

**Jugoszlavija**  
**Általános Biztosító Társaság**  
 Pénzügyminisztérium engedélyvel  
 Novisad, Zrinji Petar ulica 86 — Telefon 20-55  
 Veszélygyűjtés  
 Subotica, Kralja Aleksandra 6 — Telefon 303  
 Foglalkosik a biztosítás minden ágával. Nagy ingatlan és ingó vagyonnal biztosítottjainak a legnagyobb garanciát nyújtja.

— **Eltemették Alekszander Sándort.** Zagrebből jelentik: Alekszander Sándor ismert zagrebi jótévedő, különböző jótékony egyesületek alapítóját pénteken délután temették el nagy részvét mellett. A temetésen Öfelsége a király Matics tábornok hadseregpáncsokkal képviseltette magát, aki a király koszorúját elhelyezte Alekszander Sándor sírján. A nagy hófúvás dacára a temetésen mintegy tízezer ember vett részt és tíz gyászbeszédet tartottak Alekszander Sándor ravatalánál és sírjánál.

— **Titokzatos szerencsejáték a noviszadi Selyemgyárnál.** Noviszadról jelentik: A noviszadi selyemgyár egyik raktárhelyiségében vérszóró fejlett eszméletlen állapotban találták Bajazet Lászlót, a selyemgyár kerécsészét. Az eszméletlenül heverő ember közelében egy vércsöppel berított baltát is találtak. A rendőrség megindította a nyomozást. Bajazetet kórházba szállították, de még nem lehetett kihallgatni.

— **Kigyulladt a noviszadi Petár király laktanya tetőzete.** Noviszadról jelentik: Pénteken este fél hatkor Petár király laktanya tetőzete kigyulladt, a kivonult oltoztatók azonban hamarosan eloltotta a tüzet.

— **Betiltották a szuboticiai egydináros csokoládéüzleteket.** A kereskedelmi minisztérium rendeletére a szuboticiai rendőrség ipariügyi osztálya megvonata az árusítást engedélyt az egydináros csokoládét eladó üzletek tulajdonosaitól. Szuboticián az utóbbi hónapok alatt gombamódra elszaporodtak azok az üzletek, amelyekben egydináros csokoládét árultak és a csokoládé dobozába kis szelvényt rejtettek el, amelyekkel különböző tárgyakat: órákat, pipercikket, kerékpárt, gramofont lehetett nyerni. Eleinte csak egy-két ilyen üzlet működött Szuboticián, de a vállalkozás olyan kitudónok bizonyult, hogy rövid idő alatt ugyolyan minden utcába nyílt egy-egy ilyen üzlet, amelyekben csokoládévásárlás cínén szerencsejáték folyt, amely ellentétben áll az iparról és kereskedelemről szóló törvény rendelkezéseivel. A minisztérium döntése alapján a szuboticiai egydináros csokoládéüzletek hamarosan becsukják kapuikat a gyerekek előtt, amely egész nap ostrom alatt tartotta a szerencseüzleteket.

**Dr. HECHT SZANATÓRIUMOK**  
**SEMNERING** Palace-Sanatorium Dr. Hecht 1000 m.  
 Semmering-Sanatorium Dr. Hecht (1127 m. előtt Vécsey) 800 m. — Pension Dr. Hecht 1000 m.

— **Kinevezések.** Noviszadról jelentik: Dr. Ignjátovics Nikola, a felebbviteli bíróság elnöke a fiatalokruak ügyeinek bírájává kinevezte a szuboticiai törvényszéknél dr. Vasziljevics Ljuba, a szombori törvényszéknél Vojnovics Iván, a becskerekli törvényszéknél Draskovics Milan, a kikindai törvényszéknél Veszelinovics Mladen, a pansevói törvényszéknél Nesics Branisláv és a becskerekli törvényszéknél Tomasev Szvetozár törvényszéki bírákat.

— **Martonosan nem tartják meg az országos vásárt.** Szentáról jelentik: Martonos község képviselőtestülete legutóbb tartott gyűlésén elhatározta, hogy a december hó 27-iki vásárt nem engedélyezi, mert csak minimális hasznot hajtana a községnek. Az adai vásárt 29-ikén, a horgesit 31-ikén feltétlenül megtartják.

— **Chanukáünnepegy Szuboticián.** A szuboticiai cionista egyesület e hó 28-ikán szombaton este a Bárdny-szálló helyiségében nagyszabású Chanuka-ünnepegyt rendez érdekes és változatos műsorral, amelyet táncmulatság követ. Az ünnepegy iránt a város zsidósága körében nagy érdeklődés nyilvánul.

— **A szuboticiai férfikongregáció harminc szegény szuboticiai kisgyereket lát el meleg téllruhával.** A fenyegető tél hatása alatt Szubotica társadalmának minden rétege megmozdul és a nyomorgók nagy hadseregének segítségére siet. A nemes akcióba a szuboticiai férfi kongregáció tagjai is bekapcsolódtak és gyűjtést indítottak a szegény gyermekek segélyezésére. A befolyt összegből a férfi kongregáció harminc szegény kisgyermeknek juttat meleg téll ruhát. A ruhákat december huszonegyedikén délután négy órakor karácsonyfa ünnepegy keretében osztják ki a kongregáció kápolnájában. Az ünnepegy programja a következő: 1. Mennyből az angyal, közösen. 2. A kis Jézus köszöntése, szavalja: Lantos M. 3. Aikalmi beszéd, tartja: Ternay Antal. 4. Pásztorok, pásztorok, közösen. 5. A Szűz Anya bölcsődala, szavalja: Kalmár Rózl. 6. Az ajándékok kiosztása. 7. Dicsőség mennyben az Istennek, közösen. 8. A megajándékozott gyermekek köszönete, mondja: Fábián M. elemista. 9. Imák. 10. Kongregációs induló.

**A szj- és garatüreg**  
 a legvisszafogóbb ut, amelyen át a betegség oozók s orvoslásunkba kerülhetnek.  
**A legbiztosabb védelem** az egészséges meg-  
 hálás náha a legjobb helyen van.  
**ANACOT-PASTILLÁK**  
 nyújtják. Összeállításban olyan kizárólagos  
 nyelvtől, amelyekben mostanában az Anaco-pas-  
 tillákat utánozzák.  
 12-6

# Ne vegyen addig karácsonyi ajándékot, amíg az Amerikanski Bazárt meg nem tekinti. Legnagyobb választék, legolcsóbb árak! Minden darab csak 8 és 16 dinár!

SUBOTICA, KARADJORDJEV TRG

1483

— A szubotici rendőrfőkapitány felhívása a háztulajdonosokhoz, Mihajdzsics Sztanoje, Szubotica város rendőrfőkapitánya elrendelte, hogy a háztulajdonosok a házuk előtt levő gyalogjárórészt a téli fagyok beálltával mindig a kellő időben tisztítsák meg a hótól és jégtől. A főkapitányságra sok panasz érkezett, hogy a gyalogjárók a napok óta tartó fagy miatt veszélyes a közlekedés. A rendőrfőkapitány ezért elrendelte, hogy minden háztulajdonos köteles a légréteggel borított uttestet fűrészpórral, homokkal, vagy más anyaggal beszórni. Aki a rendelkezésnek nem tesz eleget, azt szigorúan megbüntetik.

— A noviszadi postaigazgató szabadságon. Noviszadról jelentik: Rupec Rezső, a noviszadi postaigazgató főnöke csütörtökön este visszaérkezett szerezési inspekción körutjáról és pénteken megkezdte néhánynapos szabadságát.

## ABAZZIA-PALACE HOTEL BELLEVUE

Kellemes téli tartózkodás Nappali hőmérséklet 15-20°. Megnyitás december közepén. Mérsékelt karácsonyi és újévi aranzsmánok. Nagy ünnepek, lyek, szilveszteri bál, ótórai teák. Kurzene.

— Az »Antóniá«-val mutatkozik be Szentán a noviszadi nemzeti színház társulata. Szentáról jelentik: December 30-ikán érkezik Szentára a noviszadi Nemzeti Színház huszonkéttagú művészgárdája. A kitűnő színtársulat Szentán a színházteremben tizenöt előadást tart. A bemutatkozó előadás Lengyel Menyhért »Antonia« című színdarabja kerül színre. Az előadások programjába a legjobb Nusics- és Molnár-vígjátékok szerepelnek. A színtársulat vendégszereplése iránt már nagy érdeklődés mutatkozik Szentán és a bérletjegyek nagyrésze elvételben elfogyott.

— Ismeretterjesztő előadás Sztaribecsejen. Sztaribecsejről jelentik: A sztari-becsei olvasókör most tartotta második ismeretterjesztő előadását, amelyen nagyszámu közönség jelent meg. Az előadó Fárbus József nyugalmazott tanító volt, aki »Bor és a közmondás« címen tartott érdekes előadást.

## Kraljevregi pezsgő a vezető márka

— A Lantos Magazin karácsonyi száma. Most jelent meg a Lantos Magazin december 15-iki száma, amely egyuttal karácsonyi szám is. A lap százhusz oldalas, rendkívül változatos tartalommal, szép illusztrációkkal. A tartalomjegyzékben Somlyó Zoltán, Aszlányi Károly, Nagy Endre, Markovics Rodion írásai szerepelnek. Az izlően kiállított lap kapható a Literáriánál.

— Álarcos rablók megtámadták a Bukarest—kolozsvári gyorsvonatot. Bukarestből jelentik: A Bukarest—kolozsvári gyorsvonatot szerdán reggel Ploesti mellett három álarcos bandita támadta meg. A vonat a meredeken emelkedő pályán egészen lassan haladt, úgy hogy a rablók menetközben is könnyen felgöghattak a postakocsira, amelyet ki akartak fosztani. A vonatvezetőnek volt annyi lélekjelentése, hogy meg-huzza a vészféket, mire a vonat megállt és a banditák elmenekültek. A csendőrség üldözöbe vette a vakmerő rablókat.



Ne vegyen úgy, mint ez az ember, hanem egyszerűen használjon köhögésnél, rekedtségél, lég-csőhurutnál

### Kresival

Nyálkaoldó hatású és megszünteti a hőhőgést.

— Tunisz mellett lezuhant egy angol katonai repülőgép, Londonból jelentik: Az alsóház ülésén a légügyi miniszter hivatalosan bejelentette, hogy az Angliából Délafrikába indult Fairey nevű angol katonai monoplán szerencsétlenül járt. A tuniszi angol főkon-zul jelentette, hogy a repülőgép Tunisztól harminc kilométernyire lezuhant és mindkét repülőtest meghalt. Az összetört repülőgép ugyanaz, amellyel a két szerencsétlenül járt tiszt Williams parancsnok és Jenkins hadnagy ez év nyarán Carahibe repült. Közvetlenül a végzetes repülés előtt a gép próbarepülést végzett, amelynek utasa, a walesi herceg volt. A szerencsétlenül járt tiszt holttestét Londonba fogják szállítani.

— Bródy Illés újabb öngyilkossági kísérlete. Budapestről jelentik: Amerikából érkező hírek szerint Bródy Sándor legkisebb fia, Bródy Illés festőművész, Newyorkban nyomora miatt és azért, mert a felesége elhagyta, felvágta az ereit. A tehetséges festőművésznem ez volt az első öngyilkossági kísérlete. Két év előtt Párisban már meg akart válni az életől, mert a leány, akinek akkor udvarolt, nem akart hozzá-menni. Bródy Illés nemrégiben ment ki Amerikába, azonban ugyiltszik itt sem tudott egzisztenciát teremteni magának és emiatt követte el az újabb öngyilkossági kísérletet, azonban most is sikerült megmen-teni az életét.

— Szentá város széleskörű akció indított a szegények téli segélyezésére. Szentáról jelentik: A városi tanács a napokban Gyorgyevics Szlobodán polgármester elnökletével rendkívüli tanácsulást tartott, amelyen a szentá szegények segélyezése ügyében indítandó akciót tárgyalták. A városi hivatalok új munkáideje lehetővé teszi nagymennyiségű tüzelőfa megtakarítását és az így mutatkozó felfelesleget a szegények között fogják szétosztani. A tanács elhatározta, hogy a legközelebbi közgyűlésen javaslatot tesz, hogy Szentá szegényeit a múlt évhez hasonló módon segélyezzék. A múlt évben két hónapon keresztül minden segélyre szoruló családnak segítséget nyújtott a város és Szentá város az idén is nagyobb összeget fog kiutalni a nyomorgók támogatására.

— Zsebtolvajlások a vrbászi hetivásáron. Vrbászról jelentik: A vrbászi hetivásáron több zsebmetszés történt és a vrbászi rendőrségnek sikerült a zsebmetszőtársaság tagjait elfogni. A zsebmetszők szubotici-aiak és vezetőjük egy Lakatos Vilma nevű cigány-asszony volt, akl beismerte, hogy a hetivásár miatt jöttek Vrbászra, hogy ott zsebmetszések után pénzhez jussanak. A zsebmetszőket átadták a kulai járás-biroságnak.

— Közszemlére tették ki a noviszadi adókvéteket. Noviszadról jelentik: A noviszadi városi tanács közli, hogy december 22-ikéig a következő szakmák jövedelmi és forgalmi adókvéteire vonatkozó javaslatokat tették közszemlére: kézműárkereskedők, rö-vidáru-, diszmiárkereskedők, gyapju-, gabona- és élelmiszerkereskedők, nyerstorménykereskedők, motorforfűrészek, malomtulajdonosok, fa- és szénkereskedők, építési vállalkozók és műszaki irodatulajdonosok. Ezeknek a szakmáknak az adótárgyalásait december 23., 27., 28., 30. és 31-ikén a pénzügyigazgatóság ötös számu szobájában tartják meg.

— Kara Mihály szobrászművész noviszadi kiállítása. Noviszadról jelentik: Kara Mihály szobrászmű-vész és ismert grafikus szombaton este hét órákor nyitja meg a noviszadi zsidó hitközség nagytermében első noviszadi kiállítását, amely iránt nagy érdeklő-dés nyilvánul meg. A kiállításon több noviszadi elő-kelőségről készült portré is bemutatásra kerül.

— Halálozás. Szomborból jelentik: Szomborban hetvenéves korában szívszélhűdés következtében hirtelen meghalt özvegy Traub Józsefné, született Löwy Etel. Traub Ferencnek, a Napló szombori fő-bizománysának édesanyja. Az elhunyt uriaszonyt kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése nagy részvét mellett pénteken délután folyt le.

— Megváltoztatják Noviszadon az építési szabály-rendeletet. Noviszadról jelentik: A noviszadi városi fő-rdő közelében egy városi tisztviselő egyemeletes házat akart építeni, de a városi tanács az építés irán-ti kérvényt elutasította. Az elutasító végzésben a vá-ros kimondotta, hogy amikor a főrdő épült, a város a főrdővel kötött szerződésben kötelező megállapo-dást létesített, amely szerint a főrdő környékén csak családi villákat enged építeni. A városi tanács leg-utóbbi ülésén elhatározta, hogy megváltoztatja a vá-rosi építési szabályrendeletet, mert a város időközben minden irányban kiépült és a főrdő környéke a vá-ros központjába került. A városi tanács a legköze-lebbi képviselőtestületi ülés elé terjeszti az építési szabályrendelet megváltoztatását célzó javaslatát.

— Egészségügyi razzia Szuboticián. Medakovics Dusán rendőrkapitány az ügyeletes városi tisztiorvo-sok részvételével csütörtökön egészségügyi razziát tartott Szuboticián. A hatóság közgeje eddig a hetedik, nyolcadik, negyedik és ötödik körben folytatták le a razziát.

— A noviszadi kereskedelmi és iparkamara szerb nyelv-tanfolyama. Noviszadról jelentik: A noviszadi ke-reskedelmi, gyáripari és iparkamara kömives és ács-mesteri tanfolyamával egyidőjűleg szerb nyelv-tanfolyamot is nyitott. A kamarát az indította erre a lé-pésre, hogy a kamara ács és kömives tanfolyamának hallgatói közül kevesen beszélék az államnyelvet, ezért a tanfolyammal kapcsolatban a kamara egy tanárt kért fel az államnyelv tanítására.

## Bélelt nappabőr-keztüi elsőrendű minőségben Klein Jenőnél Noviszad, Vel. Becskerek, Szentá

— A Színházi Élet karácsonyi száma. Rendkívül gazdag tartalommal, gyönyörű aranynomásu cim-lappal jelent meg a Színházi Élet karácsonyi száma. Herczeg Ferenc, Móríc Zsigmond, Emőd Tamás, Föl-des Imre, Lengyel Menyhért, Karinthy Frigyes és még sok író és kiváló művész együttes alkotása ez a szám. Móríc Zsigmondnak nagysikerű színművét: »Légy jó mindhalálig« teljes egészében közli a lap. Jugoszláviá-ban a Színházi Élet ára 22 dinár, kapható a »Literaria« összes árszámánál.

— Villanyvilágítás Csókán. A csókai Léderer-minia-gazdaság kétszázhusz voltos váltóáramu villanytele-pet állított fel Csókán. A villanyvilágítást a község legtöbb házába bevezették. Az új villanytelep már meg is kezdte működését.

## RUFF-deszert a legszebb és legkedvesebb karácsonyi ajándék

— »Radio Beograd.« A beogradi leadó hivatalos lapjának a »Radio Beograd«-nak negyvenegyedik szá-ma harminchat oldal terjedelemben, szép kiállításban jelent meg. A Radio Beograd mai formájában töké-letes és teljes radio újság, amely kiállítás tartalom és nyomás tekintetében vetekszik a legjobb bécsi és ber-lini rádió szaklapokkal. A »Radio Beograd« legújabb száma különböző érdekes rádió szakcikkeket és fontos tudnivalókat közöl, amelyekre minden rádió amatőrnak ugyszólván naponta szüksége van. A lapot mélynyomá-su nyelven képezik. A lap a jövő heti beogradi rádió műsoron kívül Európa minden adójának műsorát és közli. A »Radio Beograd« előfizetési ára negyedévre hatvan dinár. Megrendelhető a Radio A. D. Beograd-nál, posta csekk 50.888. Egyes szám ára öt dínár és minden lapárúsítónál kapható.

## Reumatikus fájdalmakat pillanatok alatt megszüntet az

13505

# ALGÁ

Gyógyszertárakban vagy drogériákban üvegje 16 dinár.

Száz- és ezerdínárosok a ládákban. Olvassa el a keddi, csütörtöki, szombati és vasárnapi lapban a »Re-kord« gyorskötőgépek hirdetését.

— Az új noviszadi uccák aszfaltozása. Noviszadról jelentik: Noviszad város kiküldött bizottsága pénte-ken újabb uccák aszfaltozását rendelte el. A legköze-lebbi napokban aszfaltozzák a Kraljica Mária-ut egy részét, a Kraljica Mária utról a Dun uccába vezető park melletti utat és a hid feljártának környékét.

Kozmetikai intézetben a legmodernebb szé-p-ségápolást garancia mellett végzem. Szepők végleges kikezelése elektrolízissel (többé nem ujnak meg). Hajszálakat, szemölcsöket nyomtalanul távolítok el. Saját készítésű szepők, májfolt, mitesszer, pattanás el-letni és arcfehérítő szerek otthoni kezelésre, puderek, szappan, krém, arcvíz stb. kaphatók. Vidéki megren-delésre utánvétellel küldök. Tanítványok kiképzése. Roth Olga Szubotica, Kralja Alekszandra ul. 4.

— A szubotical pékparosok a sütő-asszonyok ellen. A szuboticali pék és sütőmesterek négy évvel ezelőtt már mozgalmat indítottak a sütő asszonyok ellen, akik a piacon árúsítanak, de mindezt eddig nem volt eredménye ennek az akciónak. A pék mesterek most újabb beadványt intéztek a báni hivatalhoz és kérték, hogy kötelezzék a sütőasszonyokat is az egészségügyi szabályok betartására és őket is adóztassák meg. A pékek egyébként azt is kérték, hogy sütő-iparigazolványokat asszonyoknak ne adjanak ki, csak akkor, ha beigazolják, hogy tanult iparosok.

— Házasság. Fischer Annuska Szvetozár Miletics és Barna Pál Csantavir, december 24-ikén Szvetozár Mileticsen házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

»Ignis« J. Wirth tüzlanyagkereskedés Pálcsi-uton, Ia kokszt és tüzfát házhoz szállít nagyban és kicsinyben.

— A szubotical orosz Vöröskereszt műsoros estje. A szuboticali orosz Vöröskereszt egyesület január 4-én a Városi Színházban műsoros estét rendez az orosz szegények karácsonyi felruházási akciója javára. Az estén több eredeti orosz számot adnak elő.

A szubotical zsidó Patronázs-egyesület folyó évi december 26-ikán, karácsony második napján délután fél 5 órakor a Városi-színház koncerttermében gyermek- és bakfisbálat rendez. Tréfás tombola, horgászás, ritmikus táncok fogják az ifjúságot szórakoztatni. A zenét Kalocsay jazz-zenekeza szolgáltatja.

— Leszurta barátját. Brodból jelentik: Véres verekedés történt az elmúlt napokban Brodski Drenovac községben. A verekedés áldozata Vukelics Nikola kereskedőség, Vukelics Nikola, Csuriacs Károly nevű barátjával, aki szintén kereskedőség, összeszóalkozott, amiből csakhamar verekedés lett. Verekedés közben Csuriacs kést rántott és azt a barátjának az oldalába döfte. A súlyosn sérült fiatallembert beszállították a brodi kórházba. Csuriacsot letartóztatták.

Dr. Schulmann Endre bőr- és nemigyógyász specialista, kozmetikus külföldre utazott. Rendelése január 9-ig szünetel.

Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a Ferenc József víz használata a sok évés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

3

## SPORT

### A szombori Radnicski is komplett csapatát indítja a „Goldstein Pál” emlékversenyen

A szombori Radnicski, mely a múlt évi emlékversenyen csak három ponttal maradt a győztes szuboticali Hakoah mögött, az idén is komolyan aspirál a vándordíj elnyerésére. A kitűnő szombori birkozók már hónapok óta komolyan treniroznak Hehn mester vezetése alatt és valamennyien kitűnő formában vannak. A szuboticali versenyen résztvevő csapatot a következőkből állították össze:

Légsúly: Kebin, Zselkovics.

Pehelysúly: Busalics, Markovics, Simics.

Könnysúly: Milovancev, Maslrevics, Virág.

Kisközépsúly: Sümegi, Heck.

Nagyközépsúly: Haas.

Kisnehézsúly: Juhász.

Nagynehezsúly: Meer.

A Radnicskin kívül Szomborból a Sport is bejelentette részvételét. Színeit Nagy Bálint fogja képviselni, aki a nagyközépsúlyban indul. A versenyen két új vidéki birkozógárda is bemutatkozik és pedig az adai és topolai.

Jegyek elővételben a Bárány kávéházban válthatók a birkozóversenyre. Helyárak 10, 15 és 25 dinár.

Felfüggesztették Szegedinszki Nesztor bíraskodási jogát. A zagrebi futballbírák testülete Szegedinszki Nesztor szövetségi futballbíró, a szuboticali alszövetség főtítkárának bíraskodási jogát felfüggesztette mindaddig, amíg a Neven című szuboticali hetilapban ellene emelt vádak alól nem tisztázza magát. Szegedinszki bírói jogának felfüggesztése sportkörökben nagy fel-tűnést keltett.

Jóteknycélú mérkőzés Dolnij Miholjacon. Dolnij Miholjacról jelentik: Vasárnap igen érdekes mérkőzés lesz Dolnij Miholjacon. A rivális DMSK és a Sloga SC mérk. össze az erejüket. A mérkőzést az egyesületek a Vöröskereszt kérésére jóteknycélra rendezik.



Az üveg és a márvány is  
nehezen kezelhető. Ezeknek fényesítésére  
a legjobb és egyáltalán nem is karcolja össze a

# SCHICHT OMINOL

Konfliktus egy nemzetközi mérkőzés körül. Becskerekéről jelentik: A becskereki Schwäbische sport klub az elmúlt vasárnapra lekötötte a lupényi Zsil SC futballcsapatának vendégszereplését, a mérkőzést azonban a Vrsacon székelő futballkerület váratlanul letiltotta. A Zsil SC most értesítette a Schwäbische-t, hogy az elmaradt mérkőzésért tizezer lei kártérítést követel. A becskereki egyesület a konfliktusról jelentést tesz a szövetségnek, amely meg fogja vizsgálni, hogy a vrsaci kerület miért tiltotta le a Zsil SC vendégszereplését.

Nagy érdeklődés előzi meg Osziyeken az apatini Tri Zvezde bemutatkozását. Osziyekről jelentik: Vasárnap érdekes sportprogram lesz Osziyeken. Az apatini Tri Zvezde futballcsapata mutatkozik be Osziyeken, ellenfele a bajnokság élén álló Gradjanszki lesz, amelytől szeptember első napjaiban Apatinban 8:2 arányú vereséget szenvedett az akkor még alig egy hónapos együttes. A Tri Zvezde azóta lényegesen megerősödött

és egyenrangú ellenfele lesz a Gradjanszkinak. A Gradjanszki a legerősebb csapatát szerepelteti az apatini együttes ellen. Hiányozni fog a csapatából Nittinger a válogatott hátvéd, valamint Novosel, aki súlyos beteg. Ennek ellenében azonban két újonnan átigazolt játékost szerepeltet, akik jelenleg a Gradjanszki legjobb emberei. A Tri Zvezde is legjobb felállításu együttesét szerepelteti a mérkőzésen. A mérkőzés délután félhárom órakor kezdődik a Dráva-parti pályán. Előtte félegy órakor a Gradjanszki tartalék csapata méri össze erejét a jóképességű biljei Silnji csapatával, míg délelőtt fél tizenegy órakor a Gradjanszki ifjúsági csapata mérkőzik az osziyei Borac csapataival.

Derby-mérkőzés Belistyén. Belistyéről jelentik: Vasárnap Belistyén derby-mérkőzés lesz. A belistyei Sport Klub a Zseljeznicsár Sport Klubbal mérkőzik. A Zseljeznicsár csupán pár hónapja alakult, de máris igen szép eredményeket ért el.

## A vrbászi S. C. Bachman Zsigmond emlékestet rendez

### Az egy év előtt elhunyt vrbászi sportember utazta be elsőnek kerékpáron a földtekét

Novisadról jelentik: December 21-ikén a Vrbászi SC lélekemelő emlékünnepeket rendez alapító tagjának, Bachmann Zsigmondnak emlékére.

Az egy év előtt elhunyt Bachmann Zsigmond volt az első kerékpáros, aki 1896 szeptember 17-ikén Bécsből világgörüll utra indult. A tisztán sportbeli vállalkozás feltételül ki volt kötve, hogy Bachmann az öt világrész érintésével világgörüll utját két év alatt fejezze be. A kiváló kerékpáros áthaladva az összes nyugateurópai államokon fennakadás nélkül jutott el Londonig, itt azonban baleset következtében lábtörést szenvedett és ez öt hónapig Londonba marasztalta. Londonból Southamptonon át Newyorkba ment, onnan kerékpáron hat hónapon át tartó utazással az Egyesült-Államokon keresztül San-Franciskóba érkezett, ahol hajóra szállt és Samoa-sziget érintésével az ausztráliai, Sydney kikötőben ismét szárazföldre lépett. Utja Melbourne-be vezet, onnan ismét hajóval Indiába folytatja utját és Madrasban szállott partra.

Utja ezután kerékpáron Kalkuttáig vezet, majd innen az előindul fészilgeten keresztül Bombayba. Itt ismét hajóra ül és Adon érintésével Suezban kötöt ki

és kerékpáron tette meg az utat Egyiptomon keresztül Alekszandriáig. Világgörüll utjának további utvonala hajóval a déliolaszországi Brindisi kikötőig, innét kerékpáron Olaszország, Horvátországon keresztül szülővárosába, Novivrbászra látogat el, ahonnan három heti tartózkodás után érkezett utazásának végpontjához, Bécsbe, ahol a »Radfahrer an der Fischa« nevű kerékpár klub ünnepélyes fogadtatásban részesítette az első világgörüll utazót.

Bachmann nagyszerű vállalkozásáról hazatérve, még több nagyobb kerékpárkirándulást tett és pedig az Aldunára és Bosznia-Hercegovinába, egész életét a sportnak szentelte és midőn előrehaladt kora miatt már nem sportolhatott, minden törekvése a V. S. C. felvirágoztatása volt. A szombati ünnepélyen Sauer Frigyes tanító egyfelvonásos alkalmi szindarabja keretében Bachmann Zsigmond életrajzát, világgörüll utját és a sport terén szerzett hervadhatatlan érdemeit méltatja. Az ünnepély a kaszinóban este 8 órakor kezdődik. Belépti díjat nem szednek, a befolyt önkéntes adományokból siremléket állítanak fel Bachmann Zsigmondnak.

# CSAKIS PYRAM PASZTA!

## NYILT-TÉR

### Poziv

na drugu skupštinu Lekarske  
Dunaške Banovine

Prema naredjenju Ministarstva Socijalne Politike i Narodnog Zdravlja od 13. XI. o. god. st. br. 73257. i akta Gospodina Bana Dunavske banovine od 3. XII. o. god. br. 32 sazivam drugu skupštinu lekarske komore Dunavske banovine, koja će se održati 29. decembra o. god. u Novom Sadu u 9 časova pre podne u svečanoj dvornici Gradske kuće, jer se na prvu sazvanu skupštinu 15. decembra o. god. nije iskupio potreban broj članova.

Dnevni red skupštine je izbor časništva, prema naredjenjima Uredbe o lekarskim komorama.

Novi Sad, 18. decembra 1929. god. 14851

Po naredbi Bana Dunavske  
Banovine načelnik VI. odeljenja  
Dr. Marković Lazar.

## 160 dinártól

kaphat elsőrendű férfi és női cipőt  
„JELKA“ „Olcsó cipők áruhaza“  
Szubotica, Pašičeva ulica 8. (Gözfürdő előtt)

## MEGHÍVÓ

Ezennel meghívjuk vételkényszer nélkül a legszebben szortírozott karácsonyi ajándék raktárunk (karácsonyfadiszek, képes és meséskönyvek, gyermekjátékok, könyvek, albumok, írókészletek, stb.) megtekintésére.

SCHMOLKA  
Novisad, Jevrejska 7

## Értesítés

Az állami osztálysorsjáték résztvevőinek figyelmébe!

Volt sorsjegyarusunk, Csirity Mladen Novisad, Temerinska ulica 33. sz. a 18-ik körjatekhoz neki átadott sorsjegyekkel még mindig nem számolt el, valamint azok árát sem fizette ki. A sorsjátékban résztvevőket nem szolgálta ki az előírás szerint, amelynek betartására kötelezte magát. Ezen okok miatt a 19-ik körjáték sorsjegyeinek árusításával már nem bíztuk meg és kérjük a rendelőket, hogy a kihuzott sorsjegyek kifizetése, valamint az új sorsjegyek árusítása végett bennünket személyesen, írásban, vagy telefon útján felkeresni sziveskedjenek.  
14907

## Bristol

Novisad, Željeznička ul. 26. Telefon 25-96

## „WELTMEISTER“

4 lámpás, árnyékoltrácsú csövekkel  
Hálózati készülék

A berlini rádiókiállítás  
kimagasló eseménye

Din. 6300

Vezérképviselet:

Maller Béla

okl. gépészmérnök Subotica, Petrogradska 8, Telefon 35  
4/24

## Üzlethelység

fűszer, vagy más kereskedésnek megfelelő, berendezéssel, vagy anélkül forgalmas helyen, nagy környékkel a paláci uton (a menhellyel szemben) esetleg lakással együtt **azonnalra kiad**. Bővebbet a paláci utj keményítőgyárban.

## KARÁCSONY 1929

Friss szicíliai narancs és citrom  
füge, datolya, mazsolaszőlő  
nyers- és pörkölt kávé  
angol, kínai és Ceylon teák  
rumok, teasütemények, szaloncukorkák  
francia szardínia olajban  
pisztráng, tonhal, oroszhal  
valamint mindennemű  
**fűszerárú**  
nagy válogatásban és rendkívül  
méréselt áron kapható  
nagyban és kicsinyben

KLEIN GÉZA és FIAINÁL  
SZUBOTICA — TELEFON 55.

100 dinárosok

és

1000 dinárosok

ládákban

A „REKORD“ gyorskötőgépek gyáranak igazgatóságga nem mindennapi karácsonyi ajándékkal lepi meg azokat, akik a mai naptól kezdődőleg ilyen népszerű és közkedvelt háziipari gyorskötőgépet vásárolnak a gyár vezérképviselőségétől. Minden egyes rendelő, aki a gép vételárát, 3650 dinárt, legkésőbb karácsonyig, vagyis f. hó 24-ig bezárólag beküldi, az a gépének a kicsomagolása alkalmával karácsonyi ajándék utalványt fog a ládájában találni, melyet a vezérképviselőség annak beküldése után azonnal készpénzre tartozik beváltani. A ládákban 1500, 1200, 1000, 800, 500 és 300 dináros készpénzajándék kifizetésére szóló utalványok vannak elhelyezve. A legkisebb ajándék tehát 300 dinár készpénz és kivétel nélkül minden egyes karácsonyi ládában honno kell lenni okvetlenül a gyár utalványának. A karácsony után beérkező rendelések természetesen már ajándék utalványok nélkül lesznek elintéztve, mint eddig is.

A „REKORD“

háziipari gyorskötőgépek  
vezérképviselősége 13251

Berényi Zsigmond  
OSIJEK I., Krezmina ul. 13  
A pályaudvar közvetlen közelében!

## Karácsonyra

olesóbban adom a

**csillárait**

GELB Novisad, Futoški put II. szám

## INTERNÁTUSOK ÉS TANINTÉZETEK

MORGES LAUSENNE MELLETT  
Institut Juillerat

7-16 éves fiúk részére.

Nyáron gyönyörű fekvéssel a genfi tónál. Télen Chateau d'Oexban. Tanítás. Nyelvek. Sport. Lelkiismeretes nevelés. Prospektust készséggel küld a Bács megyei Napló kiadóhivatala. 10488

## „La Semeuse“ „Lausanne Prilly“

Penzionátus és háztartási iskola

A francia és idegen nyelvek alapos megtanulása. Kézi- és művészi munkák, festés, zene, háztartási és főzőiskola. Nyári- és téli sportok. Saját tennispályák. Referenciák.

## „MON SOUHAIT“ Penzió MORGES-LAUSANNE

Gyönyörű fekvéssel a genfi tó partján. Hatalmas, árnyas kert. Tennispályák. Francia, német, angol nyelvoktatás. Iskolai tantárgyak. Zene, sport, kirándulások. Teljes kényelem. 1033

Legjobb hely urileányoknak nyaralásra  
RUTH SCHAEFFI igazgató

## Bern. Elsőrangú Leánynevelő- Intézet, Elfenau

Általános oktatás. Nyelvek. Művészetek. Kereskedelmi szakok. Háztartás. Sport. Gyönyörű napos fekvés. Saját hegyi otthon Grindelwaldban a nyár alatt és a téli sportok idejére.

Igazgató és tulajdonos: Dr. Fischer-Chavallier és neje  
Prospektusok a kiadóhivatalban

Kurhausendihof 4343

HOFGASTEIN Legkorszerűbben berendezve. Egészséges fekvés. Kötő konyha. Mérsékelt árak.

## LAUSANNE

MANOIR-SIGNAL  
Institut DE WERRA

Penzionátus fiatal lányok részére. Háztartási iskola. Modern nyelvek. Nyári-téli sportok. Legjobb referenciák. Igazgató: Mme DE WERRA. Prospektust a kiadóhivatal küld. 10240

## FERRO-STELLA

rádió-alkatrészek!

Amatőröknek  
nagy engedmény!

Vezérképviselet:

Maller Béla

okl. gépészmérnök  
SUBOTICA, Petrogradska 8, Telefon 35  
4/24

Szaloncukorka, csokoládé-figurák, csokoládé desszertek diszdobozokban gyári áron kaphatók  
Brummer cukorkaüzletben



**Jó a helyzete a viszonteladóknak  
De nem kár szeméit kivájni fekete  
hollónak**

Ennek a mondatnak nincs sok értelme, de értelme lesz, ha ebben a mondatban foglalt tiz szót a NAPLÓ karácsonyi hirdetései közt megtalálja, mert

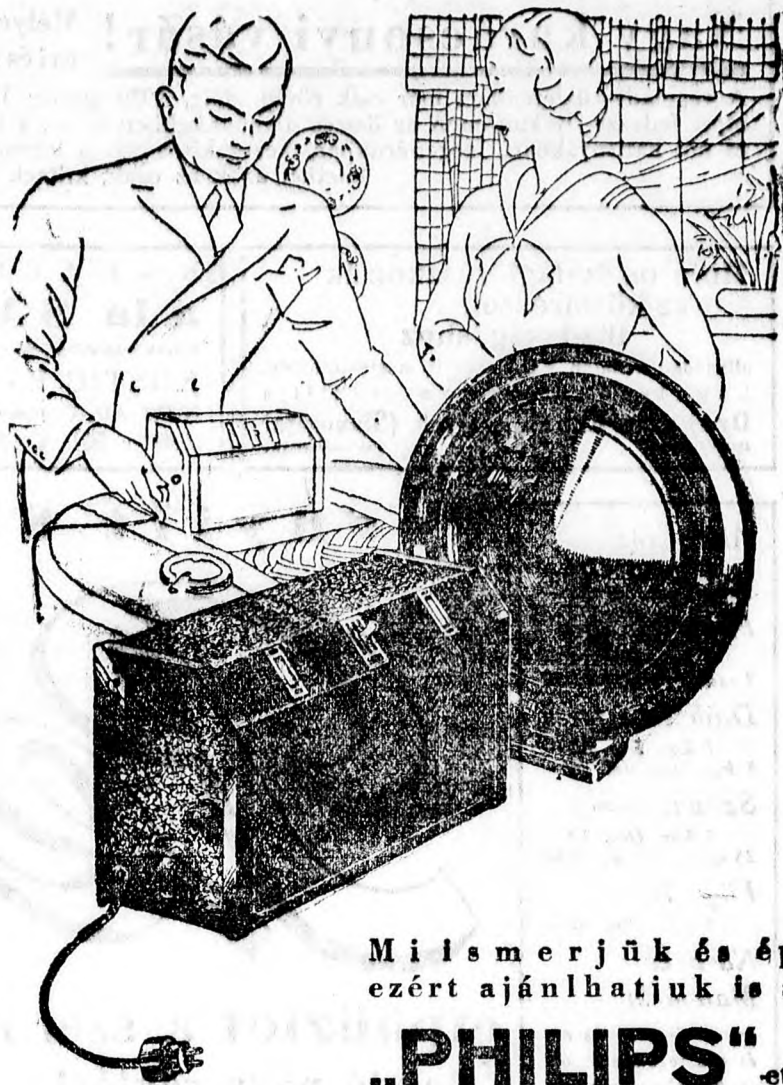
**a megtaláló  
értékes ajándékot kap**

A jutalom kitűzése biztosítja, hogy a NAPLÓ karácsonyi hirdetéseit mindenki elolvassa.

Hirdetéseket a karácsonyi számba **vasárnap délig** felveszünk  
A Bácsmezei Napló karácsonyi jutalmai:

**Egy láda pénz ládástul  
40 darabból álló hat személyes  
ezüst evőkészlet**

**Rádiószekrény  
500 könyv**



Mi ismerjük és ép  
ezért ajánlhatjuk is a

**„PHILIPS”** etl

Ismerjük az Ön kívánságait — az a készülék  
amely Önnek a legtokéletesebb reprodukciót  
a legnagyobb egyöntetűséggel nyújtja — az

**PHILIPS** a „PHILIPS”

A közvetlen a világítási hálózathoz kapcsolt  
„PHILIPS” az elképzelhető legegyszerűbb  
kezeléssel a legjobb eredményt nyújtja

**5, 7, és 10 dináros karácsonyi vásár!**

Gyermekeinek mindenki *szerezhet karácso-  
nyoi örömet, mert 5, 7 és 10 dinártól fejjebb  
a legfinomabb kivitelig vásárolhat játékarut*

**Stern Bazárban, Szubotica, Gyümölcs piac**

*Tekintse meg kirakatainkat!  
Győződjön meg olcsó árainkról!*

**Öt új könyv karácsonyra**

KOMÁROMI JÁNOS

**Az ős diák**

Annak a diáknak a története, aki megszámlálhatatlan félévek  
után harmincéves korában még mindig elsőéves hallgató az  
egyetemen. Színes, érdekes rajza a háborúelőtti diákéletnek.

Ara vászonkötésben 48 dinár.

ASZLÁNYI KÁROLY

**Pénz a láthatáron**

»Aszlányi nagyon kulturált, nagyon szubtilis író s egy aszkéta  
odaadásával művelik a humort«, állapítja meg a fiatal szerzőről,  
a Toll. A legamerikaiabb szellemű magyar könyv, egy Amerikát  
járt magyartól, aki ezt kívül-belül ismeri.

Ara vászonkötésben 48 dinár.

KLABUND

**A szenvedély regényei**

A mai német irodalom legfiatalabb nemzedékéhez tartozott író  
négy történelmi alak (Mohamed, Pjotr, Moreau és Bracke)  
életének szenvedélyes drámáját eleveníti meg.

Ara vászonkötésben 48 dinár.

MAURICE CONSTANTIN-WEYER

**Egy férfi a multjára borul**

Az 1928. évi nagy Goncourt-díjjal jutalmazott regény, amelynek  
tárgya egy vasakaratu, kemény férfi küzdelme a nőért, a  
boldogságért Kanada vad pusztaságában.

Ara vászonkötésben 48 dinár.

MARK TWAIN

**A titokzatos idegen**

Amerika egyik legnagyobb és legegényibb írójának halála után  
megjelent műve, tele a modern kor keserű és éles kritikájával,  
amit, amíg élt nem mondhatott el az akkori Amerikának.

Ara vászonkötésben 29 dinár.

**GENIUS KIADÁS**

Kaphatók minden könyvkereskedésben!

**Nagy karácsonyi vásár!**

Legújabb saját készítésű bőr- és bőrrel montirozott  
**ridikülök**

Andrássynál VI. Trumbićeva ulica 11

**Olcsó árak! Fűzők Olcsó árak!**

orvosi rendelésre, **haskötők** a legmodernabb  
kivitelben

Gutai-nénál, VII., Ostojićeva ul. 15

**Fogorvosok és  
fogtechnikusok**

figyelmébe!

Megnyit az első szubotica  
fogászati műszer- és anyag-  
raktár. Olcsó árak, gyors és  
pontos kiszolgálás. Vidékre  
megrendelést azonnal, pós-  
tan utánvét mellett továbbítok

**„Dentalija”**

Szubotica  
Paja Dobanovačka ul. 21.

**»TRETORN«**

naponta 30.000 pár

**sár- és hócipőt**

állít elő, amelyet  
millió és millió ember hord  
a legnagyobb meglepéssel.

**Vegyen**

Ön is még ma

**»TRETORN«**

sár- és hócipőt,  
mert ezek a legjobbak



# Nagy karácsonyi vásár! Mélyen leszállított árak Vuković Gerónél Subotica Főter

A végeladás üzletében már csak rövid ideig, 1930 január 12-ig tart, miért is felhívom a vevőközönséget, hogy a szükségletét most fedezze. Raktáromon az összes divatcikkben u. m. a legjobb márkájú kalapokban, fehérneműekben, nyakkendőkhöz, férfi és női harisnyákban, Jaeger-árúknak, keztyűkben stb. a legnagyobb választék van. Rendkívül olcsó áron szerezhetik be ingszükségleteiket azok az urak, kiknek 42-46 számú ingekre van szükségük

14799

## Motoros szalagfűrészkocsik és körfűrészek tűzifavágóshoz

Állandóan raktáron - Üzemben is megtekinthetők. Legolcsóbb árakon szállítja Dragutin Erben, Osijek (Slavonija)

Desetičina 10

14237

Telefonszám 190

## KARÁCSONYI SÖR a la SALVATOR

Minden vendéglőben, csmegeüzletekben valamint a főlerakatonál

KRSTIĆ ÉS GROSSMANNÁL

NOVISAD, Uspenska ul. a 5. Telefon: 21-47.

K A P H A T Ó

## LEGUJABB KALPIMODELLEK olcsón

„Vulkán” női kalapszalóban kaphatók Subotica, Strossmayerova ulica 20. Filctompok óriási választékban

### Akác-méz

1 kgr. Din. 28-  
50 kgr. vételnél 25-

### Papirhéju dió

1 kgr. Din. 12-  
1 zsák vételnél 11-50

### Dióbél la feles

1 kgr. Din. 38-  
5 kgr. vételnél 36-

### Szilva, boszniai

1 kgr. Din. 10-  
25 kgr. vételnél 9-50

### Füge Ia

1 kgr. Din. 10-

### Narancs

### Mandarin

és az összes fűszer- és csmegeárú legolcsóbban beszerezhető

## KURTEŠ MILOŠ

fűszer- és csmegekereskedésében

## SUBOTICA

Zenede-épület

Telefon 4-83

## Naponta garantált friss

Jug.

## TESCHENI TEAVAJ

kapható

## TRIŠIĆ TODOR

tejcsarnokában

Strossmayerova ulica 22.

Legjobb amerikai alapra nemesített, prima

## gyökeres vesszők

legjobb asztali- és borsfaják, valamint gyökeres

## vadvesszők

a szőlőszőlő felügyelőség által felülvizsgálva, szavatolt fajliszta legolcsóbban kaphatók

BOLBECHER & BORSCHOVA

Bela Crkva (Banat)

## S. MÜLLER I SINOVI

első horvát

billiárdasztalkészítők

Zagreb

270

## Megnyílt Szomborban a



## cipőüzlet a szero templommal szemben

Állandó nagy raktár!

14892

Szolid árak!

Cipőinket mindenki szívesen viseli, mert mintáink divatosak, formáink kényelmesek és csakis elsőrendű anyagból készülnek

## Nagy karácsonyi vásár!

Saját készítményü kötött-szövött-  
árut, tekintettel az előrehaladt  
idény miatt eredeti gyári árban  
árusítom

**Óriási választék!**

**Győződjön meg!**

## BECK JENŐ

kötött-szövöttáru gyár

Üzlet: Rudićeva ulica Üzem: Pašićeva ulica 10

## Házeladás

Szép, masszív megépített szőlőház, Vel. Bečkerek város központjában jömenetelű

fűszerüzlettel és vendéglővel más vállalkozás miatt igen jutányos áron

azonnal eladó

Bővebb felvilágosítással szolgál az Udževjei Rgovna Sekcija Štecerajista Vel. Bečkerek

## Jömenetelű, kurens rövidáru üzlet

Novisád főterén más vállalkozás miatt

## átadó

Az átvételhez kis tőke szükséges Kardo hirdetővállalat Novisádd

## Fűszer- és csmegeárúknak

legnagyobb választék

## Kőrösinél

Rudić ulica. - Telefon 513.

Értesítem a n. 6. vásárlóközönséget, hogy Jelaićeva ul. 4. sz. alatt

## cipőüzletemet

Marica

név alatt Strossmayerova ulica 8. sz. alá (volt Huspiac) helyeztem át

Koch Ármín

1213

## Gépész,

ki nagyobb fűtész-  
lésű generátor ke-  
zelésben jártas és  
jó bizonyítványok-  
kal rendelkezik

azonnalra felvétetik

Cím:

## Rádió Reklám

Subotica, Pašićeva 7

## 1930 év szenációja

## Szabados

műutor

Subotica

Danićev put 1

Legszebb karácsonyi ajándékot csak „MERKUR” költőáruháznál vásárolhat Subotica, Labor palota Rudić kitérőnél

14762

**Nagy karácsonyi vásár!**

Harisnyák, zoknik, térfil és női trikók, alsóingek, keztük, ernyők és gyermekcipők nagy választékban 1452

**Krausz Simon-nál**  
Subotica, Rudič u lca. Labor palota

**MODERN MINT A HOLNAP**  
a legújabb  
**TELEFUNKEN**  
**VILLANYRÁDIÓ**

Hatalmas, tisztá, c-angó hangja megfog mindenkit. Ha igazi boldog karácsonyt chajt, ezt vegye a családjának

Kapható: Subotícán

**Centrál Rádiónál**

Kaszinó-épület

9441

**APRÓHIRDETÉSEK**

Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vastagbetűs és címző kézzelírva számít. Legkevesebb apróhirdetés ára 10 dinár. Csak felhívásig tartó leveleket továbbítunk. Kérdésküldeményekben válaszlevegő mellékelendő

**Értékes karácsonyi ajándék**

Valódi 14 karátos ARANY KARÓRA 395 és . . . 295 dinár  
ezüst férfi CIGARETTATÁRCA . . . . . 295 dinár  
6 személyes kincseslád LIKÖRKÉSZLET 165, 150 és 135 dinár  
A legnagyobb választék ékszer, óracműst, kincseslád tárgyakban és evőeszközökben

**Goldbergernél, Noviszádon**

Ékszerész és órák 14451 Kralja Petra 23

A legnagyobb alkalmi, különben karácsonyi ajándékok vására  
**mélyen leszállított áron**

Parfumerie Braća Marer  
NOVISAD, Kralja Petra 15

**Acél- és szürkeöntőde**  
keres több, ügyes  
**kézfiformázót,**

akik a sablonmunkákban teljes jártassággal bírnak  
Ajánlatok Braća Bohn, Vel. Kikinda címre küldendő

**Malomkő**

gyári lerakat francia, darás részletfizetésre kapható. Mamuzsics Ivan gépkereskedő, Subotica, Sudarevičeva 9. 14220

Eladó 90 katasztrális hold föld, amelyből 80 hold prima szántó, 10 hold kintűnő rét, a szükséges gazdasági épületekkel, élő és holt felszereléssel. Eladó továbbá 80 katasztrális hold föld, amelyből 60 hold prima szántó, 20 hold rét, ugyancsak minden gazdasági épülettel, élő és holt felszereléssel. Mindkét birtok eladása szabadkészből történik, rendkívül kedvező fizetési feltételek mellett. Felvilágosítással szolgál Pero Štadlmann, Vel. Kapanica, Szlavónia. 14744

Jóforgalmu vendéglő Mali Idjosen a sertéspiac mellett eladó, vagy bérbeadó. Nagy Lajos, Mali Idjos. 14748

Prima pecsenye malacot, élő, kisebb és nagyobb mennyiségben 6-12 kg-ig veszek. Faragó Béla mézszáros és hentes, Subotica. 14846

Gyöngyszigeti (novibeceji határ) 16 hold földemet gazdasági épületekkel együtt vétéssel vagy anélkül, 1000 négyszögöl szőlőskerttel szabad kézből eladom. A birtok Bácskogradište községtől 4 kilométerre fekszik. Józsa István, Novi Beceji, Gyöngysziget. 14857

20%-os koronabónok eladását-vételét a legelőnyösebben közvetítjük. 7%-os állami kötvényeket, 2 1/2%-os rána šteta kötvényeket vásárolunk. Subotici Kereskedelmi és Iparbank (a vasuti parkkal szemben). 14867

**3 lámpás TELEFUNKEN rádió**  
810 dinár  
**Hangszóró**  
275 dinár  
**Börkengyeles fejhallgató**  
75 dinár  
Central Rádió  
Subotica, Kaszinó épület

**7 dinár**

egy liter saját szüretelésű kelobiai bor kivételre a Spitzer vendéglőben. 14854

**KÜLÖNFÉLE**

Különbejárta butorozott szoba január 1-re kiadó. Cím: VII., Hadžićeva ul. 4. 14925

Angol órákat vennék. Ajánlatok Angol jellegre a kiadóba. 14945

**LEVELEZÉS**

R. L. kereskedő, vidéki, volt 36-os főhadnagy, aki október 6-ikán irt nekem, kéressen fel újból levélileg és közölje velem teljes címet, mert válaszolni akarok. Levelet Fehér holló jellegre küldje a kiadóba és jelezze azt a levelezés rovathban. 14886

Huszonnyolc éves kereskedő megfelelő hozománnyal rendelkező, jólelkű nő ismeretséget keres. Fényképes ajánlatokat Boldogság jellegre a kiadóba kérem. 14822

D. M. Subotica. Bocsnát-kérésémet válassz ment kérésére szerint. 14847

Babaklinika, mindenféle babajavitást olcsón és azonnal elkészít. Pašićeva ul. 6. 18562

**Hipnotizálni**

bárki eredménnyel tanulhat — levelezés útján. Erdőkoldók leveleit Magnetikus jellegre a kiadóba kérem. 14875

**HÁZASSÁG**

Boldog házassághoz is kell pénz. Vegyen Gyetrainál sorsjegyet, biztosan nyer. 14116

**FOGLALKOZÁS**

Pénzbeszedő ügynekt keresek a textilszakmából a szombori piac részére. — Előnyben részesülnek, akik a részletszakmában már dolgoznak vagy Szomborban nagy ismeretséggel rendelkeznek. — Ajánlatok referenciákkal Spitzer Ottó céghez Osijek. Zupni trg 1 címre küldendők. 14859

Nagyobbzabban buffet vezetése fiatal házaspárt keresek, legalább huszazer dinár kaucióval. Cím a kiadóban. 14773

Jó megjelenésű kiszolgálóleányt büféembe felveszek. Schaffer Róza, főpostával Szombor. 14808

Pincérlegények keresek és elhelyez mindennemű kávéházi, szállodai és privát személyzetet. Freudenberg Vilmos ügynök, Pancsovo. 14465

Péksegő, ügyes, fiatal, ki a barna és fehér sütéshez ért, azonnali belépésre kerestetik Reinholz sütődeben Szenta. 14854

**VÉTEL-ELADÁS**

Zongora, rövid keresszthuros, kitűnő karban olcsón eladó. Ostobojnja 22.

Modern ház, adómentes, tíz év alatt ingyen kifizetődik, eladó. Beköltözhető azonnal. Előnyös feltételek Földes ruhaüzlet. 19976

Gyapjufonógép eladó. Namestovszki Mátás Bačka Topola. 14750

**Legpraktikusabb karácsonyi ajándék egy szép ridiküll**  
Legelőnyösebben kapható

**Schlagernál, Subotica**

Aleksandrova ulica 1

**Oriasí választék!**

**HÉT OLCSÓ NAP**  
karácsony előtt

**ENGLER ALBERT**

„Harisnyakirály“  
**ÁRUHÁZAIBAN**  
**SUBOTICA SOMBOR**

Szenzációs árain kirakataimban nem csak reklám, hanem valóság. — Figyeljen a nálam eddig is tapasztalt pontos és előzékeny kiszolgálásra

Pinkovits József központi irodájában Jelašićeva ulica 4.

**Alma**

karácsonyára való és a karácsonyi ünnepekre, Török Bálint, sikolai és szercsika

**Tej, tejszín, vaj Bor**

6 és új 1926-27-28-29. éviék

**Palinkák**

valódi kis üstön főzött törököl, barack, szilvórium, kicsinyben és nagyban kapható Pinkovits József központi irodájában, Jelašićeva ulica 4. 14884

**Kedvező alkalom**

Elköltözés miatt

**jutányos áron**

eladó:

Komplett háló- és uriszoba, előszoba, konyhaszekrény, képek, kb. 800 kötetes legmodernebb könyvekből álló könyvtár, csillárok stb. Bévebbel Reich, Ciril Metod utg 8.

**Ügynökök figyelmébe!**  
**NAGY KERESÉT**

Elsőrendű cikkeink magánfelvételre való eladásra keresünk minden vidékre képviselőket. Ajánlatok

**Specialimport, Zagreb 5**  
postai pretinac 79 címre küldendők

**Kocsonyahus minden mennyiségben kapható**

**KORHEC**  
fő- és fióküzieteiben

**50 dinár**

a teavaj Gulyás tejszarnokban, Bács megyei Napló mellett. 14763

Chamotte-tégla különböző formákban kályhák és tüzhelyek kiépítésére, ugyanígy szintén chamotte-liszt általában kapható. Barzel yastizlet, Subotica. 14678

20%-os koronabónok eladását-vételét a legelőnyösebben közvetítjük. 7%-os állami kötvényeket, 2 1/2%-os rána šteta kötvényeket vásárolunk. Subotici Kereskedelmi és Iparbank (a vasuti parkkal szemben). 14867

Gyapjufonalat kötődék részére minden mennyiségben és vastagságban azonnal és olcsón szállít Karl Prelog, Ljubljana, Gospodska ulica 3. 12128

Műszaki cikkek, Wolfner-gépszij, S. K. F. golyóscsapágyak, rez-, vas armaturák, víz-, gőz-, gázvezetékcsövek kaphatók. Barzel vaskereskedés, Subotica. 10445

Eladó egy használt kredenc, teljesen jó pléhajtó és több más butor darab. — Cím a kiadóban. 14721

Szöv gobeline képek eladók. Levelezőlap hívásra odamegyek. Singer, Milos Obiliceva 1. 14722

Cseplőgarnitúra, teljesen felszerelt Hofner-Schranz-Clyton-Shuttleworth 8-as gőzgarnitúra, eredeti gyári magánjáró, teljesen jó állapotban eladó. Érdeklődni lehet és megtekinthető Brenner Mátás géplakotornál, Stanišić. 14690

## LIFKA-MOZI

Csütörtöktől vasárnapig

2 kivételes értékű filmujdonság!

## Az utolsó szerep

Művésztragédia. — Főszereplők: Samborsky az új

EMIL JANNINGS

Marcell Albany, Walter Rilla

## NE ÖLJ

Vadnyugati kalandfilm — Főszereplő: KEEN MAJNARD és csodapárja Ezüst király

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vastagbetűs és címző kódszereken számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 dinár. Csak felbőlyegzett jellegű leveleket továbbítunk.  
Kérdésekért forduljon válszolgálatunk melléklendő

Márkás porcellán-, faience-, csiszolt kristályüveg-, valódi márvány-, bronz-, ezüst- és elefántcsontműtárgyak, dohányzó- és írókészetek, művészi kivitelű karcsat, nyaklánc, gyűrűk, ridikülök, pénz- és cigarettatárcák, valódi perzsaszőnyeg, eredeti olajfestmények és rézkarcok, a legszebb karácsonyi ajándék. Kiállításunk vételkényszer nélkül megtekinthető

## BALOG LINA

műkereskedés

Subotica Aleksandrova ul. 5. Novisad Vilson tér 7.

## Nagy karácsonyi vásár!

25-30%-os árengedmény!

Női filckalapok 65 dinártól

Vitánovičnâ 1, Sokolska ul. 4

**Író- és számozógépek**  
vétel és eladása  
Becik, hengerek stb.  
alkatrészek olcsón  
Javítások legolcsóbban  
**Gémesi**  
special írógép-mechanikusnál,  
Subotica, Pačje Jovanovačkog ul. 8.

**Donath Artur**  
ékszerspecialista  
**SUBOTICA**  
Jelačićeva ulica 8.  
Steiner cukrászda mellett

**ELEK PENZIO** BUDAPEST, RÁKÓCZI UT 9. II/2.  
Elegáns szobák, kitűnő ellátás, vidékieknek egész rövid időre is 6-50 pengőtől feljebb. Szerbül beszélünk

## VÁROSI MOZI

Csütörtök—vasárnap

Két kolosszális sláger

## Az ostoros leány

Sláger vigláték mo állis és erk'ostelen dolgokról

Főszereplők:

Anny Andra, Werner Fuetterer és Siegfried Arno

## A vulkán titka

Főszereplő: TOM MIX

Tony 2 nem oly szófogadó és hü, mint Tony 1

## Nyakkendő

fordítását vállalja Fortuna nyakkendőipar. Ruff-palota. 18576

Senkisem állíthatja magáról, hogy tökéletes szép. Arcát üdvé és alabástrom simává egyedül a Kovács-féle nagyenyedi arckenőcs és borax-szappan teszi. Kapható mindenütt. Főlerakat: Herzl-drogéria, Subotica. 3101

Hogy a JUNIPER sósborszesz bármely más gyártmányánál jobb és hatósabb, erről könnyen meggyőződhet, ha gyógyszerárban, drogériában, fűszerüzletben kér ingyen egy próbaüveget utasítással. Postai szétküldés: Blum gyógyszerár, a főpostával szemben. 11070

Keresek teljesen különbejárta butorozott szobát a város központjában, teljesen csendes házban, ahol a mellette levő szobában lehetőleg senki sem lakik. Cimeket a Rádió Reklám Jugoszlávia céghez, Pašičeva ulica 7 kérék. 14770

Sombor legforgalmasabb helyén kiadó vagy eladó vendéglőhelyiség napi minimális kétezer dinár forgalommal. Cím a kiadóban. 14879

## Ne felejtse el

hogy új rádióüzlet nyitottunk, hol minden régi rádiót új modern rádióra becserezünk, a legkedvezőbb részletfizetésre is. Legújabb villanyrádiók, Telefunken, Ahemo, Philips stb. raktáron. Akkumulátortöltés 10 dinár. Javításokat jutányos áron eszközölünk. Rádió klinik, Subotica, Pačje Kujundžić ul. 4. Weigand garázs mellett. 14674

## Karácsonyi ajándéknak osztályosjegyet adon

hozzátartozóinak és ismerőseinek, mert ez szerencsét, gazdagságot, jólétet jelent. Legközelebbi huzás január 16-án kezdődik. — Sorsjegyek már most kaphatók. LEPEDAT és JOVANOVIČS sorsjegyfórusítók Subotica — telefon 214.

Lakás 2 szoba, onyha és 1 szoba, konyha az összes mellékkeliségekkel január 1-re kiadó. Markoviceva ucca 22. Subotica. 14826



**BENCE JÁNOS**  
Írógép mechanikus Subotica  
Ciril Metod trg 20. 8102

Egy szoba-konyhás lakás, külön üres szoba kiadó. Párhuzamos ut 12. 14829

Keresek 2-3 szobás lakást mellékkeliségekkel, lehetőleg a város központjában. Ajánlatokat Mészáros Balázs városi mérnöki hivatal címre kérek. 14573

Csinosan butorozott különbejárta uccai szoba, villanyvilágítással (esetleg konyhabahasználattal) előszobával két személy részére kiadó. VI., Preradovičeva ulica 14. 14760

## Ritka vásárlási alkalom!

## Kötött áru

	Dinár
GYERMEKMELLÉNY gyapjuból .....	25
NŐI MELLÉNY gyapjuból .....	40
Férfi himalája PULLOVER .....	77
FIUGARNITURA szveiter, nadrág, sapka és sál ..	110

## Harisnyák

NŐI ANGOL HARISNYA .....	8
NŐI ANGOL HARISNYA dupla talppal .....	10
NŐI ANGOL HARISNYA garantált gyapju .....	30
KOCKÁS SPORT HARISNYA ....	18
FÉRFI LÁBSZÁRVÉDŐ minden színben .....	18

## Kesztyű

	Dinár
BABA KEZTYŰ gyapjuból .....	9
GYERMEK KÖTÖTT KEZTYŰ öt ujjas .....	9
GYERMEK TRIKÓ KEZTYŰ .....	12
FÉRFI ÉS NŐI TRIKÓ KEZTYŰ ..	13
FÉRFI ÉS NŐI BÉLELT BÖRKÉZTYŰ .....	50
NŐI MANDZSETTÁS BÖRKÉZTYŰ .....	55

## Selyem sál

SELYEM SÁL fehér színben .....	11
SELYEM SÁL 16-18 cm. széles .....	12
ANGOL SPORTSÁL gyapjuból .....	28

## Férfi zokni és bokavédő

	Dinár
FÉRFI ZOKNI mintás .....	5
TÉLI VASTAG ZOKNI .....	6
FÉRFI ZOKNI flór kockás és sima .....	12
FÉRFI BOKAVÉDŐ minden színben .....	22

## Férfi ing és nyakkendő

FÉRFI ING selyem elővel .....	35
FÉRFI FEHÉR ING selyem ray elővel .....	45
KÖTÖTT NYAKKENDŐ .....	4
SELYEM NYAKKENDŐ .....	8
NŐI RIDIKÜL divattáron .....	18

## Braća Littman, Subotica

(Huspiac)

Nagyérdemű vevőink karácsonyi ajándékban részesülnek!